Опубликовано:

"De Re Militari". Czasopismo miłośników wojskowości 1/2017. S. 52-70.

Igor Babulin (Moskwa)

Kosulicze i Drokow. Dwie bitwy podczas kampanii zimowej Jana Kazimierza w 1663-1664 roku.

Бабулин Игорь (Москва)

#### Косуличи и Дроков.

#### Два сражения зимней кампании Яна Казимира 1663-1664.

(страницы указаны по польскому изданию: начало - С. 52)

Основным событием на завершающей стадии войны 1654-1667 гг. стал большой поход польско-литовской армии во главе с королем Яном Казимиром на Левобережную Украину зимой 1663-1664 гг. Эта кампания оказалась последней попыткой вернуть под власть Речи Посполитой все украинские земли, отторгнутые от Польши гетманом Богданом Хмельницким. Провал королевского похода привел к заключению Андрусовского перемирия 1667 г., фактически прекратившего вековые войны между Москвой и Варшавой.

#### C. 53

Вначале остановимся на работах, наиболее важных для историографии военной кампании 1663-1664 гг. Первые описания похода Яна Казимира в российских сочинениях появились в конце XVII — начале XVIII вв. в малороссийских летописях Самовидца, Самойло Величко и Григория Грабянки<sup>1</sup>. В Речи Посполитой кампании 1663-1664 г. значительное внимание уделил польский придворный историк Веспасиан Коховский<sup>2</sup>. В XIX столетии в рамках своих сочинений о королевском походе писали Д.Н. Бантыш-Каменский, Н.А. Маркевич, С.М. Соловьев, Н.И. Костомаров, Н.И. Павлищев, А.П. Барсуков, В.В. Волк-Карачевский, польский историк Т. Корзон<sup>3</sup> и другие.

Более углубленный интерес к военным событиям зимы 1663-1664 гг. возник лишь во второй половине XX столетия, когда вышли работы А.Н. Мальцева и И.В.

Галактионова<sup>4</sup>. Значительный вклад в изучение похода Яна Казимира внесли польские историки: 3. Вуйцик — в работе об Андрусовском трактате 1667 г., А. Керстен — в книге о гетмане Стефане Чарнецком, Я. Виммер — в работе о польском войске второй половины XVII в., 3. Спиральский — также в книге о Чарнецком<sup>5</sup>.

Наиболее значительный прорыв в исследовании данной темы произошел лишь в конце 90-х годов прошлого, начале нынешнего XXI в. Наряду с общими работами о войне Москвы и Варшавы и наиболее видных военачальниках появились специальные исторические исследования о походе Яна Казимира и даже об отдельных эпизодах этой кампании. Так, польский историк Е. Марон посвятил походу короля статьи о военной деятельности М.К. Паца и «Заднепрянской кампании» Яна Казимира<sup>6</sup>. Российский историк В.В. Каргалов затронул эту тему в своей книге в главе о кн.  $\Gamma$ .  $\Gamma$ . Ромодановском<sup>7</sup>. Белорусский историк Г. Саганович уделил много внимания участию литовского войска в данном походе в книге «Невядомая вайна 1654-1667»<sup>8</sup>. Украинские исследователи В.Смолий и В. Степанков рассматривали поход Яна Казимира в сочинении об «украинской национальной революции», а П. Пирог опубликовал статью о «Левобережном походе» Яна Казимира $^9$ . Польский историк А. Рахуба касался данного похода при рассмотрении вопроса мобилизационных возможностей войска  $\mathrm{BKJ}^{10}$ . М. Нагельский, К. Бабятынский, Т. Цесельский и А. Маевский посвятили свои исследования военной деятельности литовских военачальников М. Паца и А.Г. Полубинского $^{11}$ . В современной России о походе, как о последней «попытке объединить Украину» под властью польского короля, писала Т.Г. Таирова-Яковлева 12. Военные события этой кампании очень кратко освещены в работах А.В. Малова 13.

#### C. 54

К 350– й годовщине похода Яна Казимира на Украине была проведена специальная научная конференция, на которой историк В. Белашов выступил с докладом об осаде Глухова польскими войсками, а Е. Луняк - о бое под Пироговкой и его значении <sup>14</sup>.

При всех заслугах российских, польских и украинских ученых в изучении кампании 1663-1664 гг. следует отметить факт крайне незначительного использования в их работах российских архивных документов. Большая часть вышеуказанных исследований, касающихся похода Яна Казимира, написана по нарративным источникам (сочинениям А. Грамона, Я. В. Почобута-Одляницкого, М.Л. Обуховича, Я.А. Храповицкого, П. Гордона, И. Ерлича и другим). Роль русских войск в боях против армии короля Яна Казимира настолько слабо изучена, что, например, еще И.В. Галактионов справедливо писал об исследовании польского историка З. Вуйцика следующее: автор «совершенно игнорирует боевые действия русской армии, считая, вопреки фактам, что

она не принимала участия в разгроме польско-литовских интервентов»<sup>15</sup>. Никакого «разгрома» конечно же не было, но тем не менее, поход короля закончился полным провалом.

Восполнить этот серьезный пробел в исследовании войны 1654-1667 гг. и дать оценку действиям русских войск можно только с привлечением документов российского военного ведомства - Разрядного приказа, достаточно хорошо сохранившимся в РГАДА, что и было сделано нами в настоящем исследовании. В данной работе использованы следующие документы Разрядного приказа (Ф. 210): Столбцы Московского стола №№ 365; Столбцы Белгородского стола №№ 517, 518, 559; Столбцы Новгородского стола № 178, Книги Приказного стола № 3.

При обращении к российским архивным документам оказалось, что наиболее значимыми боевыми столкновениями русских и польских войск в зимнюю кампанию 1663-1664 гг. были два сражения <sup>16</sup>. Речь идет о сражении при Косуличах 23 (13) февраля 1664 г., известном в польских исследованиях как «бой под Карачевым», а также сражение при Дрокове 21 (11) марта 1664 г., или бой на реке Ипуть.

Эти два сражения мы подробно рассмотрим в настоящей работе с опорой на российские архивные документы, не описывая всего похода Яна Казимира. Вне рамок данной статьи также останутся действия армий под началом кн. Г.Г. Ромодановского, П.В. Шереметева и украинских казаков гетмана И. Брюховецкого. Все даты в статье, со ссылкой на российские источники, даны по старому стилю, который в XVII столетии отличался от нового на 10 суток. В случае необходимости соотнесения дат в русских источниках с датами в польских документах, в скобках рядом указана дата по новому стилю.

C. 55

#### Поход армии кн. Я.К. Черкасского против короля Яна Казимира (январь – февраль 1664 г.)

На начало кампании 1663-1664 гг. на Левобережной Украине польское войско состояло из следующих частей и соединений: 7 гусарских хоругвей, 70 казацких, 21 татарская, 1 волошская, 1 рейтарский полк, 17 полков «немецкой» пехоты, 6 хоругвей «польско-венгерской» пехоты, 8 драгунских полков, а именно: 10 822 чел. конницы, 13 824 чел. пехоты и драгун. Всего 24 646 чел<sup>17</sup>.

Литовская армия состояла из 7 гусарских хоругвей, 2 панцирных, 39 казацких, 17 татарских, 10 рейтарских, 117 хоругвей «немецкой» пехоты и драгун, 4 хоругвей

«польско-венгерской» пехоты, а именно: 8756 чел. конницы, 10~618 чел. пехоты и драгун. Всего 19~374 чел $^{18}$ .

Действия польско-литовских войск поддерживали украинские казацкие полки правобережья Днепра во главе с гетманом Павлом Тетерей – 10 полков (примерно 10 тыс. чел<sup>19</sup>.), а также крымско-татарское войско с царевичами Мамет-Гиреем и Саадет-Гиреем (от 10 до 20 тыс. чел.).

Таким образом, общая численность объединенной армии под началом короля Яна Казимира из поляков, литвинов, правобережных украинских казаков и крымских татар, которую король мог задействовать в предстоящей кампании, составляла примерно 70 тыс. чел. Стоит однако отметить, что фактическое число бойцов в польско-литовском войске обычно было ниже данных по компуту (сметам). Но даже с учетом этого, реальную численность всех частей и соединений под командованием короля можно оценить не менее чем в 60 тыс. бойцов. За все годы войны с Русским государством Речь Посполитая не собирала такой многочисленной и мощной военной машины, способной, как самонадеянно считали польские полководцы, без особого труда дойти до самой Москвы.

В начале ноября 1663 г. основные силы польской армии во главе с королем Яном Казимиром переправились через Днепр и начали наступление на Левобережную Украину.

#### C. 56

Сохранившиеся документы Разрядного приказа, относящиеся к концу 1663 - началу 1664 гг. позволяют нам предположить, что царское правительство было не готово к столь стремительному развитию военных событий осенью-зимой 1663-1664 гг., а именно: к наступлению большой польско-литовской армии во главе с королем. Зимний поход королевских войск оказался крайне неожиданным для Москвы. В начале октября 1663 г., полагая кампанию на юге оконченной, Разряд отправил в Белгород царский указ о роспуске войск Белгородского разряда на зиму, что являлось обычной практикой в то время, когда военные походы заканчивались с выпадением снега и наступлением холодов. В пограничных городах «на боевом дежурстве» оставались незначительные силы русской армии, а большая часть служилых людей получала возможность отдохнуть до весны в своих домах, пополнить свои запасы и откормить своих коней для будущих походов.

Когда в Москве поняли, что польский король решил не распускать свою армию на зиму, а неожиданно для противника бросить ее в решающее наступление за Днепр, из столицы полетели указы о срочном сборе войск для отражения наступления неприятеля.

Главнокомандующим всей русской армии был назначен самый знатный из московских аристократов - боярин и воевода князь Яков Куденетович Черкасский,

военные таланты и полководческие способности которого всегда справедливо вызвали большие сомнения у историков. Однако это назначение позволяло избежать возможных местнических споров в среде московских аристократов. Местом сбора основных сил царского войска стал Можайск.

Оценивая силы русских, польские участники событий значительно завышали численность армии под командованием князя Черкасского. Так, Щенсный-Потоцкий в то время писал о русском войске следующее: «Долгоруков с Черкасским с 45 000 соединились в Калуге и к Ромодановскому идут, который в Сумах с 6000 стоит», а Шереметев в Путивле с 5000<sup>20</sup>. Незабитовский сообщал, что в Батурине с Брюховецким было «4000 москвы», с Шереметевым с 5000 войска, при Ромодановском войска 10 000 доброго», а Черкасский, по его словам, вел с собой 40 000<sup>21</sup>. Как мы увидим ниже, последнее число завышено более, чем в два раза.

3 января Черкасский с войском выступил в поход из Можайска. Не заходя в Калугу, он двинулся на юг (через Медынь – Лихвин – Белев) к Севску. В очень тяжелых, зимних условиях, армия медленно шла по лесным дорогам. В пути следования нередко возникала «мешкота», князь оправдывался, что «поспешить, никоторыми мерами было неможно, дорога лесная и гористая и пехота от стужи поизнужила». 12 января войско достигло села Кипеть, расположенного «от Белева в дватцать верст». На следующий день Черкасский направился в Белев, собирая по дороге служилых людей, прибывающих к войску. Князь писал в Москву, что войско «застали морозы болшие…»<sup>22</sup>.

#### C. 57

В царской грамоте от 25 января Черкасскому велено было идти в Севск, а если «будет туда идти не мочно, велено сбираться в Карачеве». Воевода был на пути в Болхов, когда узнал о появлении польского войска короля Яна Казимира под Севском. 27 января Черкасский пришел в Болхов, куда уже ранее прибыл князь Юрий Барятинский из Смоленска со своими полками.

1 февраля Черкасский сообщил царю, в Карачев не пошел, поскольку стало ему ведомо, что король стоит под Севском «в ближних местех в селе Юшине», гетман Сапега

#### C. 58

(т.е. Полубинский — U.Б.) — в Чемлыже, а Пац — в Княгинине<sup>23</sup>. Черкасский остался в Болхове, где продолжил сбор своей армии.

3 февраля он отпустил к Севску «наперед себя» авангард армии - полк князя И.С. Прозоровского, а другому товарищу – князю Ю.Н. Барятинскому велел «идти с собою», объясняя свою задержку в Болхове нехваткой подвод и денежного жалованья ратным людям<sup>24</sup>.

13 февраля Черкасский с основными силами своей армии направился из Болхова к Карачеву. Согласно росписи его войска, с учетом ратных людей ранее выступившего вперед полка кн. И.С. Прозоровского, численность его войска составляла 12 377 чел. <sup>25</sup>

Табл. 1. (на стр. 58)

Полк кн. Я.К. Черкасского на 13 (23) февраля 1664 г.

Соединения		Кол-во чел	•
	нач. люди	рядовые	всего
Московские чины	1778		
Городовые дворяне и дети боярские, татары	1733		3511
Рейтарский полк Венедикта Змеева	68	1053/511	1633
Рейтарский полк Григория Тарбеева	-	131/199	330
Рейтарский полк Василия Челюсткина	-	222	222
Рейтарский полк Ивана Полуехтова	33	372	405
Рейтарский полк Степана Зубова	-	415	415
Солдатский полк Николая Баумана	177/10	264/200/611	1202
Солдатский полк Аггея Шепелева	23	853	876
Стрелецкий приказ Федора Александрова	6	686	
Стрелецкий приказ Василия Философова	9	693	
Стрелецкий приказ Микифора Колобова	9	702	3783
Стрелецкий приказ Ивана Зубова	8	697	
Стрелецкий приказ Герасима Соловцова	6	622	
Стрелецкий приказ Микиты Волкова	4	342	
Всего: конных 6980, пеших 5397.		И	Ітого: <b>12 377</b>

Кроме того, как выше было отмечено, с армией Черкасского соединился смоленский полк кн. Ю.Н. Барятинского. Согласно росписи, из Смоленска с окольничим и воеводою с князем Юрием Никитичем Барятинским пришли 6615 чел.<sup>26</sup>

Табл. 2 (на стр. 59) Полк кн. Ю.Н. Барятинского на 13 (23) февраля 1664 г.

Соединения	Кол-во чел.		
	нач. люди	рядовые	всего
Рейтарский полк Федора Зыкова	37	661/5	702
Рейтарский полк Христофора Мингауса	28	754	782
Рейтарский полк Ричарда Пальмера	32	603/40	635
Солдатский полк Томаса Далиэла	34	640	674
Солдатский полк Вилима Дроманта	34	440	474
Солдатский полк Николая Фанзалена	18	234	252
Солдатский полк Альбрехта Шневица	23	299	322
Солдатский полк Аггея Шепелева	37	1049	1123
(2 шквадрона подполковника Василия Бюста)			
Стрелецкий приказ Григория Остафьева	4	514	
Стрелецкий приказ Ивана Ендогурова	7	520	1651
Стрелецкий приказ Андрея Остафьева	7	605	

Таким образом, на 13 февраля 1664 г. в войске князей Черкасского, Прозоровского и Барятинского было: конных 9099 чел., пеших 9893 чел., всего конных и пеших 18 992 чел. Отсюда ясно видно, что реальная численность русского войска под началом князя Черкасского была весьма далека от тех 40 – 45 тысячах, о которых писали польские участники событий.

Можно лишь дополнить, что в самом Карачеве, в отряде воеводы князя Александра Лобанова-Ростовского, согласно его отписки от 31 января было дворян и детей боярских 322 чел., а также московский стрелецкий приказ Кузьмы Хомутова (около 600 чел.)<sup>27</sup>.

C. 60

#### Бой при Косуличах 13 (23) февраля 1664 г.

Польский историк М. Нагельский пишет, что узнав о подходе «многочисленных» войск Черкасского, Ромодановского и Брюховецкого, поляки решили отступить в границы Речи Посполитой, «отправив в глубь Московской державы конный корпус с целью опустошить тылы противника и разведать расположение его главных сил. Во главе соединения, которое состояло из 40 хоругвей, по 20 из каждой армии, стали Стефан Бидзинский, сандомирский стольник и поручик панцирной хоругви Его Королевского Величества, а также Полубинский, полевой писарь ВКЛ и поручик гусарской роты Его Королевского Величества в составе армии ВКЛ. Этот корпус, поддержанный отрядами запорожских казаков, волонтерами с ВКЛ вместе с татарами, выступил в глубину Московской державы. Он имел боевую задачу разбить передовой отряд московских сил под командованием И. Прозоровского»<sup>28</sup>.

Я. А. Храповицкий в своем «Дияруше» записал, что 7 марта до королевской ставки дошли вести про боевые деяния разъезда Полубинского, который «повернув до Почепа, удачно погостил на Москве, ибо там некую часть москвы на две мили трупами положив, огнем и мечом опустошив, снес Прозоровского и Зубова»<sup>29</sup>.

Полковник Войска Литовского и ротмистр казацкой хоругви Михаил Леон Обухович в «Памятниках» отметил, что Полубинский «вернулся из рейда карачевского, имея там неплохую оказию с Прозоровским, который с 14 тысячами встретился с нашими, однако был сбит с поля и постыдно под Карачев до Черкасского повернул. Там же орда прошла полон набравши, и вместе с нашими несколько тысяч сел спалила»<sup>30</sup>.

Веспасиан Коховский достаточно подробно описывает сражение<sup>31</sup>. По словам Коховского, Прозоровский имел приказ атаковать королевское войско под Севском,

однако узнав о тайных замыслах поляков, повернул назад. Увидев многочисленные огни в обозе польского отряда, князь решил, что идет король со всем войском. Бидзинский приказал притушить огни, чтобы в темноте неприятель не мог определить его силы, а сам оценил численность противника по огням в московском обозе. Поскольку наступила темная ночь, поляки решил отложить бой до утра. Однако орда переправилась через реку (река Навля – И.Б.) и ударила на обоз неприятеля, взяв «языков», которых доставили в лагерь. Пленники сказали, что у Прозоровского 15 000 чел., сильно завысив силы князя. Русские, стоявшие на берегах реки и задетые нападением татар, открыли огонь из пушек и ружей, стреляя по противнику до полуночи. С прибытием литовцев Полубинского, поляки решили починить мост через реку. Татары, прибывшие к реке, хотели зайти в тыл Прозоровскому. Однако он, не дожидаясь утра, ушел с поля, остановившись своим табором возле Карачева. Полковник «охотников» Бугай, ударив на отходящих, взял триста московских возов, в которые были «железные испанские рейтары» (рогатки – И.Б.).

#### C 62

Таким образом, если верить Коховскому, русские отошли без потерь. Ни о каком «разгроме» противника не сообщается, а только лишь о потери им части обоза.

Польский историк А. Маевский приводит также сведения о бое под Карачевым из «Театрум Европеум», согласно которым «Полубинский вторгнулся на 20 миль в глубь неприятельской территории (или около 150 км), побил 12-тысячную армию Прозоровского, затем спалил и высек 1500 сел, а татары взяли огромный ясырь»<sup>32</sup>.

Маевский же ввел в научный оборот лист крымского царевича Саадет-Гирея, участвовавшего в рейде Полубинского, адресованный канцлеру великому коронному М. Пражмовскому. Согласно Саадет-Гирею, они встретили под Карачевым «много тысяч москвы, семь тысяч пехоты, конницы десять тысяч и 14 пушек». Вместе с Полубинским и Бидзинским «тем неприятелям дали отпор, бились с ним часов десять и до самого Карачева на их шеях ехали. Так много (их) сгинуло, тысяч пять», захватили у них возы и коней. Оттуда выступив, «между Карачевым и Болховым, высекли табор, в котором взяли шесть тысяч пленных и великую добычу захватили в земле московской... и за Болховом на десять миль опустошили. А потом повернули к Стародубу в добром здравии...»<sup>33</sup>.

Ян Почобут-Одляницкий, находившийся в то время в королевском лагере, написал о рейде Полубенского следующее: «пан писарь польный литовский с войском коронным и литовским, с молодым султаном татарским, при нем бывшем, столкнулся с немалым войском московским, от князя Якова Кудиняковича Черкасского высланным, с тремя товарищами, то есть полковниками: Прозоровым, Лобановым и Зубовым, на которых храбро ударил так, что от полудня до ночи битва длилась. Однако, при Божьей милости,

согнал с поля, так что с наступлением ночи ушли со всем и с пушками, потеряв с тысячу человек. Потом несколько сильных таборов высекли, где орда большой ясырь взяла и много сел и дворов спалили. В десяти милях от столицы орда более десяти тысяч сел сожгла, как сами предводители поведали в Москве»<sup>34</sup>.

Учитывая, что расстояние от Москвы до Карачева составляет примерно 400 км, сообщение о сожжении сел «в десяти милях» от столицы является чистой фантазией автора. На самом деле полякам и татарам удалось опустошить лишь окрестности Карачева и Болхова, с чем соглашается польский историк А. Маевский.

Подводя итоги обзору польских и крымско-татарских сведений о данном бое, следует отметить, что в целом они не только сильно преувеличивают численность войска Прозоровского, но и его потери в произошедшем бою.

Обратимся к российским документам. Состав и численность полка князя Ивана Семеновича Прозоровского, отправленного Черкасским в авангарде в направлении Севска, неизвестны. Однако благодаря сохранившемуся списку раненых «на Косулицком бою» можно примерно установить эти данные. В передовой полк воеводе И.С. Прозоровскому были выделены следующие части: рейтарские полки Г. Тарбеева (330 чел.), В. Челюсткина (222), С.Зубова (415), стрелецкие приказы М. Колобова (711), И. Зубова (705) и Г. Соловцова (628), а также дворянские сотни, численность которых не указана. Учитывая общее количество бойцов в дворянских сотнях основной армии (около 3500 чел.), главнокомандующий Черкасский вряд-ли мог дать Прозоровскому более 1000 чел., «без урону своей чести».

#### C. 63

Таким образом, общая численность передового полка составила примерно 4000 конных и пеших. Об участии в этом походе князя А.И. Лобанова-Ростовского, находившегося в Карачеве, в наших документах данных нет. Даже если он сражался в вышеописанном бою (как утверждает Почобут-Одляницкий), то под его началом, как выше отмечено, могло быть не более 1000 дворян и стрельцов, что в сумме с силами Прозоровского дает максимум 5000 чел.

13 (23) февраля шедший на юг Прозоровский, находился уже в 30 км от Карачева на реке Навле, у деревни Косуличи (сейчас в Шаблыкинском районе Орловской области). Там он столкнулся с отрядом Полубинского и Бидзинского, в результате чего завязалось сражение. Впоследствии Прозоровский докладывал Черкасскому об этом бое следущее: «февраля в 13 день в Сомовской волости в деревне Косуличах у него боярина и воеводы и у ратных людей с польскими и литовскими людми был бой и на том бою полских и литовских людей и татар побили многих, а в языцех взяли 13 человек, да бунчук, и ис тех

10 человек раненых тяжелыми раны». Русские ратные люди пленных «раненых взятых людей» доставили к воеводе<sup>35</sup>. Из данного сообщения не ясно, чем закончился этот бой, но поскольку сеунчей (вестей о победе) от Прозоровского не поступало, это означает, что князь не считал данное сражение своей победой. Скорее всего, учитывая взятие пленных у противника, последовало вынужденное отступление после начального успеха. В то же время можно сделать вывод, что свидетельства о разгроме русских, содержащиеся в польских источниках, сильно преувеличены и не соответствуют действительности. Прозоровский отступил к Карачеву, оставаясь там до подхода основных сил во главе с князем Черкасским. Якобы «разгромленные» русские полки в дальнейшем активно участвуют в последующих боях, в том числе в бою при Дрокове.

В документах РГАДА не удалось найти сведения о числе убитых и пленных, но сохранились данные о числе раненых, по которым можно судить о масштабах боя. «Записная книга» сообщает, сколько служилых людей «полку боярина и воеводы князя Ивана Семеновича Прозоровского великого государя ратных людей розных чинов... в прошлом во 172 году февраля в 13 день в Карачевском уезде в Сомовской волости в деревни Косуличах ранены на бою<sup>36</sup>.

Табл. 3.(на стр. 64) Раненые служилые люди полка кн. И.С. Прозоровского в бою при Косуличах 13 (23) февраля 1664 г.

Соединения	Кол-во чел.		
	нач. люди	рядовые	
Городовые дворяне и дети боярские	-	27	
Рейтарский полк Григория Тарбеева	-	13	
Рейтарский полк Василия Челюсткина	-	8	
Рейтарский полк Степана Зубова	2	50	
Стрелецкий приказ Микифора Колобова	-	11	
Стрелецкий приказ Ивана Зубова	-	24	
Стрелецкий приказ Герасима Соловцова	-	14	
Всего:	2	147	

Можно дополнить, что в документах Разрядного приказа сохранился отдельный список раненых наиболее пострадавшего в этом бою рейтарского полка Степана Зубова: «172 г. Список раненых на Косулицком бою и в местечке Дрокове конных даточных людей полка Степана Зубова» Среди них оказался и сам полковник Степан Офонасьев сын Зубов «позади левого уха сверху сечен саблею, рана тяжела». Большая часть ранений были получены служилыми людьми от сабель и стрел, что говорит о характере конной схватки с преобладанием холодного оружия. Причем полк Зубова вероятно состоял из новобранцев – даточных людей, а не дворян, как другие рейтарские полки.

Как выше отмечалось, несмотря на поражение отряда Прозоровского, русские смогли захватить языков, «полских людей шляхту Юрья Тура, Станислава Миколаева да нагайского чорного татарина Бехека Тлисоева», которые дали воеводам интересную информацию. Пленные сообщили все, что знали о бое, который был «у боярина и воеводы у князя Ивана Семеновича Прозоровского в Карачевском уезде в Сомовской волости в деревне Косуличи в нынешнем во 172 году февраля в 13 день». Юрий Тур оказался шляхтичем Браславского повета.

#### C. 64

Когда был бой с Прозоровским, против князя «в то время был Полубенской, а с ним было полских людей Сапегина полку конницы 13 хоронг, а под хоронгою человек по сту и по сту по дватцати и по тритцати, а под иными хорунгами и полтораста человек, да Патцова полку 11 хоронг, да с королевского корунного войска 2000 человек, а всего де было полских и литовских людей 6000 да татар 2000 человек, а посланы они были под Карачев ис под Севска»<sup>38</sup>.

Интересно, что о такой же численности крымских татар сообщает Обухович, по его словам орды «было только две тысячи с младшим султаном»<sup>39</sup>.

Таким образом, можно сделать вывод, что в бою при Косуличах Полубинский и Бидзинский имели вдвое превосходящие противника силы – 8000 поляков, литвинов и татар против 4000 или 5000 бойцов Прозоровского. Каковы потери Полубинского, Туру не было неизвестно, но «слышал он от руских людей, как ево взяли руские люди, что на том бою побито полских людей с триста человек». Когда король посылал Полубинского под Карачев, в то же самое время были «королевские и иных гетманов обозы отпущены под Стародуб и сам король хотел ис под Севска ити под Стародуб». Другой поляк сказал, что его зовут «Станислав Миколаев сын Денкесвич, шляхтич рейтарского строю Пацова полку», а сказал он «те же речи». Пленный ногаец сообщил, что «с полским королем в войне крымские два царевича, два брата болшой Мамет Кирей салтан да меншой Садет Кирей салтан, а с ними крымских и нагайских татар с пятнатцать тысяч и наперед де того бою как был бой под Корачевым приходил под государевы украинные городы под Севеск, под Кромы, под Орел и под иные болшой царевич Мамет Кирей с татары, которые ево полку татарове добыли полоном и он де многих татар с полоном отпустил в Крым, а под Карачев де приходил меншой царевич Садет Кирей салтан, а с ним было татар полторы тысячи, а сколко де на том бою татар и полских людей побито он не ведает...»<sup>40</sup>.

#### C. 65

Особенно интересные сведения о бое при Косуличах дал позднее плененный русскими полковник Христиан Людвиг Калькштейн, который рассказал, что когда

польский король с войском стоял под Севском, «он де Крестьянус с полком своим был под Севском в полку Полубенского, и ис под Севска де король пошол к Нову Городку Северскому для того (что) из Новаго Городка под Севск писали х королю, чтоб он под Новой городок пришол», обещая сдать город. В то же время Ян Казимир послал в рейд Полубинского, а с которым выбрал хоругви «изо всех полках и ис корунного и из литовского войск, да с ним де велел идти салтану с татары, а было с Полубинским и с салтаном пятнатцать тысяч». Стоит заметить, что это число явно завышено. Король велел им «идти до Карачева и до Колуги, и те места воевать». Они же, «будучи в Карачевском уезде» встретились с великого государя ратными людьми. Произошел бой, в котором «взяли языков и языки в роспросе сказали, приходил де на них боярин и воевода князь Иван Семенович Прозоровской ис Карачева, а боярин де и воевода князь Яков Куденетович Черкасской идет за ними же и они де тово опаслись и пошли Брянским уездом наспех и пришли х королю под Новгородок» 41.

Как видно из обстоятельного расспроса пленного полковника, на самом деле Полубинский и Бидзинский не могли особо похвастать успехами. Слава об их якобы «блестящем рейде» по тылам противника в значительной мере придумана мемуаристами и историками. Сразу после получения вестей о приближении главных русских сил Полубинский и Бидзинский повернули назад и не пошли дальше вглубь московских земель, опасаясь столкновения с основными силами Черкасского. Они не дошли не только до Калуги, но даже не приблизились к Карачеву. Прозоровский же, встретив превосходящего по численности врага, смог без большого урона отойти к основным силам русской армии.

В царской грамоте от 11 мая 1664 г. даже сообщалось о победе Прозоровского: «полских и литовских людей и татар в Карачевском уезде в Сомовской волости побили и в полон поимали многих; и после того бою Полской король и гетманы со всем войском из под Севка пошли в Новгородок Северской...» <sup>42</sup>. Как видно из анализа событий под Карачевым, говорить о победе Прозоровского конечно же не стоит, но и серьезного поражения он не потерпел, своевременно отступив к Карачеву. В то же время бой при Косуличах остановил продвижение польско-литовского войска вглубь московских земель и вынудил его прекратить опустошительный рейд. Косуличи стали наиболее удаленным от польских границ восточным рубежом, до которого смогли дойти войска Речи Посполитой за всю войну 1654-1667 гг.

Подводя итоги описанию этого сражения, можно заметить, что называть его «боем под Карачевым» не совсем верно, так как от места боя Карачев находится на достаточно большом расстоянии — около 30 км. Как видно из отписки, полки Прозоровского,

принимавшие участие в бою, находились «в деревне Косуличах», т.е. на левом (южном) берегу р. Навли. В то же время обоз находился на правом, поскольку при отходе князю не пришлось форсировать реку. Это согласуется с сообщением Коховского, о том, что «москва... опановала реку», т.е. контролировала оба берега Навли на переправе у Косулич. Место переправы через реку крымских татар установить не удалось.

После отхода корпуса Полубинского и Бидзинского к основным силам королевского войска, русские двинулись за ними. 22 февраля кн. Я.К. Черкасский с основными силами пришел в Карачеву<sup>43</sup>. Оттуда он, по его словам, «безмотчанья» двинулся в направлении Новгорода-Северского.

C. 66

#### Бой при Дрокове 11 (21) марта 1664 г.

Согласно «Дневнику» Патрика Гордона, когда король начал общее отступление и «со своими войсками выступил в Почеп, боярин князь Яков Куденетович Черкасский двинулся из Карачева к Брянску с приказом преследовать их...» <sup>44</sup>. Следует уточнить, что Ян Казимир и Черкасский двигались по сходящимся направлениям, король - к Стародубу, а князь — к Почепу. Польское войско под началом С. Потоцкого и С. Чарнецкого отступало через Правобережную Украину, а литовское с королем — к Могилеву. Медленно продвигавшийся Черкасский 4 марта писал царю, что он послал гонцов к Шереметеву и Ромодановскому, чтобы Ромодановский шел к нему всход в Путивль или «где пристойнее», а Ромодановский, по его словам, к нему не пошел <sup>45</sup>.

Незадолго до этого в направлении Мглина Черкасский выслал вперед конные полки во главе с князьями И.С. Прозоровским и Ю.Н. Барятинским, которые догнали арьергард литовской армии. Согласно Почобуту-Одляницкому, 7 (17) марта русское войско было уже в Почепе. Однако это были лишь передовые полки армии Черкасского, поскольку 9 марта его основные силы еще оставались в Брянске<sup>46</sup>. Почобут-Одляницкий пишет, что тогда же они узнали, что Черкасский хочет преградить дорогу литовскому войску у реки Ипуть, окружив его там между Стародубом, Мглином и Дроковым. Однако литвины успели дойти до Дрокова на реке Ипути до подхода русских, хотя, из-за возникшей паники, большая часть обоза была брошена и разграблена литовскими драгунами. 10(20) марта полковник Калькштейн со своим полком по приказу гетмана Паца остался, по словам Почобута-Одляницкого для поиска и сбора возов с запасами. Тогда же на него «пришла москва, думая, что все войско застали, а там только этот один полк встретили, который стойко защищался, пока порох был. Потом офицеры ушли было, но их догнали и, не имея пороху, они сдались. Среди них самого Калькштейна взяли, а майора его пана Унгера, с иными капитанами и офицерами высекли. Их не мало там

сгинуло. Узнав от самого Калькштейна, что пушки еще недалеко в леса ушли, москва в погоню пошла...»<sup>47</sup>. По словам Почобута-Одляницкого в погоню пошла одна московская конница, оставив пехоту у реки. Однако догнав литвинов и вступив в с ними в бой, без своей пехоты она не смогла добиться успеха и вернулась в Дроков, куда пешие царские полки еще не пришли. Пушки литвинам удалось спасти, но оставшиеся возы войскового обоза были потеряны<sup>48</sup>.

Во время разгрома полка Калькштейна, 11 (21) марта, Почобут-Одляницкий с основными силами литовского войска был уже под Кричевом, а 20 (30) марта король прибыл под Могилев<sup>49</sup>.

О составе и численности авангарда русских войск нет данных, но в документах сохранился список раненых в бою при Дрокове, по которому можно судить о составе корпуса, отправленного с двумя князьями. Кроме дворянских сотен, из полка Барятинского под Дроковым были рейтары Ф. Зыкова, из полка Прозоровского – рейтары Г. Тарбеева и С. Зубова, из полка Черкасского – рейтары В. Челюсткина.

#### C. 67

Согласно этому списку, «марта в 11 день за Мглином в местечке Дрокове ранены на бою» рейтары из полка  $\Gamma$ . Тарбеева <sup>50</sup>. Кроме того, в тот же день «в походе за Мглином у реки Ипути в местечке Дрокове на бою» ранены жильцы — 4 человека, рейтары полков В. Челюсткина,  $\Phi$ . Зыкова <sup>51</sup>. Сохранился также отдельный список раненых «на Косулицком бою и в местечке Дрокове конных даточных людей полка Степана Зубова» <sup>52</sup>:

С. 68Сведем все эти данные в общую таблицу:

Табл.4.(на стр. 68) Раненые служилые люди в бою при Дрокове 11 (21) марта 1664 г.

Соединения	Кол-во чел.		
	нач. люди	рядовые	
Московские чины	-	4	
Городовые дворяне и дети боярские	-	2	
Рейтарский полк Федора Зыкова	3	6	
Рейтарский полк Григория Тарбеева	-	3	
Рейтарский полк Василия Челюсткина	-	2	
Рейтарский полк Степана Зубова	-	2	
Bcero:	3	19	

11 марта в ходе преследования королевского войска и боя, начавшегося «за городом Мглином, прошед 2 мили... от села Лобазны» (Лопазна – 15 км юго-западнее Мглина) и продолжавшегося «до реки Ипути к местечку Дрокову и в местечке Дрокове»

был полностью разгромлен драгунский полк Христиана Людвика Калькштейна из дивизии Полубинского, который шел «за гетманом Пацом на отводе». Перебравшиеся через реку Ипуть оставшиеся в живых литвины были окружены и частью перебиты в старинном городке XIV века Дрокове (ныне – деревня Старый Дроков Суражского района Брянской области<sup>53</sup>). Позднее пленные «драгунского строю полковник Крестьянус Людвикус Калчтын и ево полку розных чинов начальные люди и драгуны», а всего русские взяли с полковником «сто одного человека», дали воеводам показания об обстоятельствах их пленения.

Калькштейн рассказал, что из-под Стародуба король «обозы свои наперед себя отпустил в Могилев и сам пошол, да с ним канцлеры да Полубенской марта в 6 день. А войска с собою взял езды (конницы – И.Б.) и пехоты тысячи с три. А гетману де Патцу с литовским и з жмойцким войском и Сопегиным полком велел идти после себя.

И марта в 3 день гетман Михайло Пац обозы свои отпустил и сам пошол х Кричеву наспех того ж числа. А ему де полковнику с полком велел Пац идти за собою за остальным обозом для обереганья. И как они шли дорогою х Кричеву и будучи у реки Ипути и на них де пришли бояре и воеводы великого государя с ратными людми и ево полку многих побили, и знамена и барабаны и обозы поимали.

А гетман де Патц с полком своим посылку (помощь) им не дал... маеор Кашпер Деунгер и все начальные люди в роспросе сказали те же речи, что сказывал полковник Хрестьянус Людвикус Калчтын»<sup>54</sup>.

На новом допросе 31 марта, уже в Москве, Калькштейн дополнил свой рассказ тем, что «был он в полском войске в Пацове полку у драгунского строю в полковниках три годы и был все в Полше, а з государевыми людми на боях окромя нынешнего бою нигде не был и в нынешнем де 172 году как король со всеми гетманы и со всем войском ис под

#### C. 69

Новова Городка Северского пошел к Стародубу и ис под Стародуба пошол в Могилев, а после де себя под Стародубом оставил гетмана Паца, и Патц де ис под Стародуба пошол после короля, а ево де полковника с ево драгунским полком оставил для береженья за обозом своим назади, и тому де ныне недели с три как он шол с полком своим за Патцом в доход, и как де в дороге на походе приходили боярин и воеводы князь Иван Семенович Прозоровской да околничей и воевода Юрья Никитич Борятинской з государевыми людми и ними у них был бой, а приходили де на них в дороге от Стародуба в пятидесяти верстах толко на ево один полк, а король де в то время был в Могилеве, а гетман де Патц в то время на бою не был же, был впереди от них верстах в десяти...»<sup>55</sup>.

Сам Пац сообщает о разгроме полка Калькштейна в письме к гетману П. Сапеге от 3 апреля (нового стиля)<sup>56</sup>. Факт истребления полка Калькштейна отметил в своем «Дневнике» и Патрик Гордон, который записал, что «регимент полковника Калькштайна был разгромлен и погиб, а сам он со многими другими схвачен»<sup>57</sup>.

Как позднее говорилось в царской грамоте от 11 мая 1664 г., Прозоровский и Барятинский «с государевыми ратными людми, полских же и литовских людей, дошед за черкасским городом Мглином, побили многих, а в полон взяли полковников и иных начальных людей и рядовых болши трех сот человек и обоз гетмана Михайла Паца взяли»<sup>58</sup>. Однако, согласно сохранившимся спискам пленных, всего в боях февраля-марта 1664 г. было взято в плен 228 поляков, литвинов и немцев и заднепровских казаков, из которых в бою под Дроковым – 98 начальных людей и драгун<sup>59</sup>.

В заключение можно сказать, что несмотря на весьма значительные силы, собранные Москвой и Варшавой в зимней кампании 1663-1664 гг., до генерального сражения дело так и не дошло. Наступательный порыв польской армии иссяк до того, как основные силы Черкасского достигли неприятельских войск. Позднее князя даже обвиняли в нерешительности, в упущенной победе и возможности захватить в плен самого короля.

Несмотря на отсутствие громкого успеха, царские воеводы могли торжествовать победу. Грандиозный поход огромной польско-литовской армии во главе с самим королем Яном Казимиром завершился полным провалом, с весьма серьезными потерями для войск Речи Посполитой. Зимняя авантюра польского короля обернулась против него. Для Речи Посполитой она стоила больших усилий и жертв, и оказалась последней, неудачной попыткой поляков вернуть Левобережную Украину.

#### C. 70

Можно конечно объяснять неудачу королевского похода «суровой русской зимой», однако не стоит забывать, что русские войска также сполна испытали на себе холод, голод и все трудности бездорожья. Отсутствие кормов для лошадей оборачивалось их массовой гибелью, а весьма распространенное дезертирство среди служилых людей ослабляло и без того не слишком многочисленные полки, которые в спешном порядке пришлось в спешке собирать в зимнее время. Тем не менее, Московское государство смогло отразить неожиданное нашествие большой польско-литовской армии, причем с минимальным уроном для своих вооруженных сил. Русские войска и восстания украинского казачества в тылу королевской армии удержали Левобережье под властью царя и не позволили Речи Посполитой вернуть назад все украинские земли.

<sup>1</sup>Летопись Самовидца. СПб, 1846; Величко С. Літопис. Київ, 1991. Т. 2; Грабянка Г. Літопис Гадяцького полковника Григорія Грабянки. Київ, 1992.

<sup>2</sup>Kochowski W. Historia panowania Jana Kazimierza z Klimakterów przez wspólczesnego tlumacza w skróceniu na polski język przelozona. Poznan, 1859. T. II.

- <sup>3</sup> Бантыш-Каменский Д. Н. История Малой России. К., 1903. Ч. 2; Маркевич Н. А. История Малороссии. М., 1842; Соловьев С. М. История России с древнейших времен // Сочинения. М., 1991. Кн. VI. Т. 11; Костомаров Н. И. Руина //Костомаров Н.И. Руина. Мазепа. Мазепинцы. Исторические монографии и исследования. М., 1995; Павлищев Н.И. Польская анархия при Яне Казимире и война за Украину. Спб, 1878. Т. 2; Барсуков А. П. Род Шереметевых. СПб, 1888-1892. Т. 6; Волк-Карачевский В. В. Борьба Польши с казачеством во второй половине XVII и начале XVIII веков. Киев, 1899; Когдоп Т. Dola i niedola Jana Sobieskiego 1629-1674 Kraków, 1923. Т. 1.
- <sup>4</sup> Мальцев А.Н. Продолжение и завершение русско-польской войны (1654-1667). Андрусовское перемирие //Очерки по истории СССР. Период феодализма XVII в. М., 1955; Галактионов И. В. Из истории русско-польского сближения в 50-60 годы XVII века. Саратов, 1960.
- <sup>5</sup> Wojcik Z. Traktat Andruszowski 1667 roku i jego geneza. Warszawa, 1959; Kersten A. Stefan Czarniecki. Warszawa,1963; Wimmer J. Woisko polskie w drugiei polowie XVII w. Warzawa, 1965; Spieralski Z. Stefan Czarniecki 1604-1665. Warszawa, 1974.
- <sup>6</sup> Maron E. Dziatalnosc wojskowa Michala Kazimierza Paca v latach 1649-1664// Z dziejow, tradycji srebrnego wieku. Wroclaw, 1990. S. 52-54; Maron E. Kampania zadniepzanska Jana Kazimierza 1663-1664// Ot armii komputowej do narodowej (XVI-XX w.) Torun, 1998. S. 73-88.
- <sup>7</sup> Каргалов В.В. Полководцы XVII в. М.,1990.
- <sup>8</sup> Саганович Г. Невядомая вайна 1654-1667 гг. Минск, 1995.
- <sup>9</sup> Смолій В. А. Степанков В. С. Україньська національна революція XVII ст. (1648-1676 рр.). Київ, 1999; Пиріг П. Лівобережний похід Яна Казиміра 1663-64 рр.// Сіверянський літопис.1999. № 5.
- $^{10}$ Рахуба А. Мабілізацыйны высілак ВКЛ пад час вайны 1654—1667 г. // Беларускі Гістарычны Агляд. Навуковы часопіс. 2008. Т. 15, сш. 1-2. С. 149-174.
- <sup>11</sup>Cieselski T. Listy Michała Kazimierza Paca do Pawła Jana Sapiehy z okresu kampanii zadnieprzańskiej 1663/1664 г //Studia Historyczno-Wojskowe Sv. 1 (2006). S. 223-254; Бабятыньскі К. Кар'ера і вайсковая дзейнасць гетмана ВКЛ Міхала Казіміра Паца// Беларускі Гістарычны Агляд. Навуковы часопіс, 2008, Т. 15. сш. 1-2, С. 257-304; Нагельскі М. Вайсковая дзейнасць Аляксандра Гілярыя Палубінскага у 1648-1676 г// Беларускі Гістарычны Агляд: Навуковы часопіс. 2008. Т. 15, сш. 1-2. С. 210-256; Мајеwski A. Zagon Alexsandra Hilarego Połubinskiego w głab panstwa Moskiewskiego w 1664 roku// Studia z dziejow stosunkow Rzeczypospolitej z Państwem Moskiewskim w XVI-XVII wieku. Zabrze, 2013. S. 345-364.
- <sup>12</sup> Яковлева Т. Г. Руіна Гетьманщины. Від Переяславської ради-2 до Андрусівської угоди (1659-1667 рр.) Київ, 2003.
- <sup>13</sup> Малов А. В. Русско-польская война 1654-1667 гг. М., 2006; Малов А. В. Московские выборные полки солдатского строя в начальный период своей истории 1656-1671 гг. М., 2006.
- <sup>14</sup> Белашов В. Облога Глухова польським королем Яном II Казимиром у січні лютому 1664 р. //Україна та Полща крізь призму століть. Ніжин, 2014. С.87-93; Луняк Е. Бій під Пирогівкою 11 (21) лютого 1664 р. та його значення для перебігу зимового походу Яна II Казимира 1663-1664 рр. // Україна та Полща крізь призму століть. Ніжин, 2014. С. 93- 108.
- <sup>15</sup> Галактионов И.В. Указ. Соч. С. 75.
- <sup>16</sup> Мы не рассматриваем оборону Глухова украинскими казаками в январе-феврале 1664 г. и бой на р. Десне под Пироговкой в марте 1664 г. поскольку русские войска не принимали в них участия.
- <sup>17</sup> Wimmer J. Wojsko polskie w drugiej polowie ... S. 141.
- <sup>18</sup> Рахуба А. Указ. Соч. С. 161-162.
- $^{19}$ Показания полковника Х.Л. Калькштейна. См. РГАДА. Ф. 210. Столбцы Белгородского стола. № 517. Л. 13-17.
- <sup>20</sup> Zbiór pamiętników do dziejów polskich ... S. 145.
- <sup>21</sup> Там же. S. 139.
- <sup>22</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Белгородского стола. № 518. Л. 54-55.
- <sup>23</sup> Там же. Л. 113-114.
- <sup>24</sup> Там же. Столбцы Московского стола. № 365. Л. 183,189
- $^{25}$  Там же. Л. 212- 217.
- <sup>26</sup> Там же. Л. 217-220
- <sup>27</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Новгородского стола. № 178. Л. 220.
- <sup>28</sup> Нагельскі М. Указ. Соч. С. 237-238.
- <sup>29</sup> Chrapowicki J.A. Diariusz. T. I. Warszawa, 1978. S. 466-467.
- <sup>30</sup>Obuchowich K.F. Diariusz //Pamiętniki historyczne do wyjasnienia spraw publicznych w Polsce XVII wieku. Wilno, 1859. S.126.

- <sup>31</sup> Kochowski W. Historia panowania Jana Kazimierza... S. 261-262.
- <sup>32</sup> Majewski A. Zagon Alexsandra Hilarego Połubinskiego... S. 351.
- <sup>33</sup> Там же. S. 352.
- <sup>34</sup> Pamiętnik J. W. Poczobuta-Odlanickiego ... S. 205.
- <sup>35</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Новгородского стола. № 178. Л. 79.
- <sup>36</sup> Там же. Книги Приказного стола. № 3. Л. 237-248 об.
- <sup>37</sup> Там же. Л. 260-279.
- <sup>38</sup> Там же. Столбцы Белгородского стола. № 559. Л. 253-255.
- <sup>39</sup> Obuchowich K.F. Diariusz ... S.122.
- $^{40}$  РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Белгородского стола. № 559. Л. 253-255.  $^{41}$  Там же. Столбцы Белгородского стола. № 517. Л. 13-17.

- <sup>42</sup> Акты Археографической экспедиции. Т. 4. Спб, 1836. С. 198. <sup>43</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Московского стола. № 365. Л. 242
- <sup>44</sup> Гордон П. Указ. Соч. С. 140.
- 45 РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Московского стола. № 365. Л. 211.
- <sup>46</sup> Там же. Л. 255.
- <sup>47</sup> Pamiętnik J. W. Poczobuta-Odlanickiego ... S. 86-87.
- <sup>48</sup> Там же. S. 87.
- <sup>49</sup> Там же. S. 88.
- <sup>50</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Книги Приказного стола. № 3. Л. 248-248 об.
- <sup>51</sup> Там же. Л. 250 об., 252-253.
- <sup>52</sup> Там же. Л. 260-279.
- <sup>53</sup> Осенью 1708 г. в Старом Дрокове находилась ставка шведского короля Карла XII.
- 54 РГАДА. Ф.210. Разряд. Столбцы Белгородского стола. № 517. Л. 13-17.
- 55 Там же. Столбцы Белгородского стола. № 559. Л. 258-262.
- <sup>56</sup> Cieselski T. Listy Michała Kazimierza Paca ... S. 248.
- <sup>57</sup> Гордон П. Указ. Соч. С. 140.
- <sup>58</sup> Акты Археографической экспедиции. Т. 4. С. 198.
- 59 РГАДА. Ф. 79. Сношения России с Польшей. 1661. Оп. 1. № 6. Л. 64-65.

# Kosulicze i Drokow.

# Dwie bitwy podczas kampanii zimowej Jana Kazimierza w 1663–1664 roku

lównym wydarzeniem w końcowej fazie Wojny 1654–1667 roku była przeprowadzona zimą 1663-1664 roku na dużą skalę ofensywa armii polsko-litewskiej dowodzonej przez króla Jana Kazimierza na lewobrzeżną Ukrainę. Kampania ta była ostatnią próbą odzyskania przez Rzeczpospolitą wszystkich ziem ukraińskich, utraconych w wyniku powstania Bohdana Chmielnickiego. Niepowodzenie kampanii królewskiej doprowadziło do zawarcia rozejmu w Andruszowie w 1667 roku, który właściwie przerwał wieloletnią wojnę między Moskwą a Warszawą.

łowe rozważania nad dwoma tytułowymi bitwami, opierając się na rosyjskich dokumentach archiwalnych (nie opisując jednak całej kampanii Jana Kazimierza). Poza tym w ramach artykułu będziemy również analizować działania armii pod dowództwem kniazia Grigorija Romodanowskiego1 i Piotra Wasiliewicza Bolszoja Szeremietiewa2 i ukraińskiego hetmana kozackiego Iwan Brzuchowieckiego. Wszystkie daty w tym artykule, w odniesieniu do źródeł rosyjskich, są podane w starym stylu, który w XVII wieku były opóźnione w stosunku do nowego kalendarza o 10 dnia. Jeśli będzie to konieczne, w celu korelacji dat z rosyjskich dokumentów z datamii występującymi w polskich źródłach, zastosowano podwójną datację.

W niniejszej pracy przeprowadzimy szczegó-

roku wojewoda armii bełgorodzkiego razrjada (okregali brał udział w walkach z Kozakami i krymskimi Tatarami, m.in. oblegał Warwę i bił się pod Konotopem. W 1652 roku rozbił wojska kozackie Jerzego Chmielnickiego pod Kaniowem. W 1664 roku brał czynny udział w odparciu wyprawy Jana Kazimierza. W 1668 prowadził dziala nia wojenne przeciwko Piotrowi Doroszence i Tatarom W latach 1677-1678 dowodził wojskami moskiewskimi w bojach z Turkami, m.in. pod Czehryniem. Został == mordowany w 1682 roku podczas powstania strzelcow w Moskwie.

Piotr Wasiliewicz Bolszoj Szeremietiew, od 1656 bojarzyn. W 1654 roku, podczas marszu cara na Smoleńsk, wojewoda ертоула pułku (przedniego pulku W następnym roku brał udział w zajęciu Wilna, a w 1656 - w marszu na Rygę. W 1658 wchodził w skład poselstwa wysłanego do Wilna, które prowadziło rozmowe pokojowe. W latach 1662–1664 był wojewodą w Siewska. a między rokiem 1665 i 1669, piastował ten urząd w saw wie. W roku 1671 prowadził działania wojenne nad Water przeciwko kozakom Stiepana Razina. W roku 1673 wojewodą w Nowogrodzie, a w latach 1676-1678 w bolsku, natomiast od 1679 ponownie w Kijowie. Z w 1690 roku w Moskwie.

Grigorij Grigoriewicz Romodanowskim, kniaź, a od roku 1665 - bojarzyn. Urzędnik carski i dowódca wojskowy. Na początku wojny z Rzecząpospolitą (1654 r.) gołowa (dowódca) sotni w marszu wojsk carskich na Smoleńsk. W 1655 roku dowodził wojskiem rosyjskim wysłanym pod Lwów; pod Gródkiem Jagiellońskim rozbił wojska kwarciane hetmana Stanisława Potockiego. Od 1658

### Literatura i źródła

początku warto zaprezentować najważniejprace i źródła, które nakreślą przebieg kamwojennej 1663–1664 roku. W XIX wieku prawie królewskiej w swoich pracach pisa-D.N. Bantysz-Kamenski, N.A. Markiewicz, Sołowjow, N.I. Kostomarow, N.I. Pawlisz-A.P. Barsukow, W.W. Wołk-Karaczewskij, plaki historyk T. Korzon oraz inni<sup>3</sup>.

Bardziej pogłębione studia o wydarzeniach zazanych z działaniami wojennymi w 1663–1664 roku, powstały w drugiej połowie XX wiekiedy to ukazały się publikacje A.N. Malkiedy i I.W. Gałaktionowa<sup>4</sup>. Znaczący wkład badania dotyczące kampanii Jana Kazimiewnieśli polscy historycy, tacy jak: Z. Wójcik pracy o traktacie w Andruszowie 1667 roku, Kersten – w biografii hetmana Stefana Czarzekiego, J. Wimmer – w książce o polskiej arzekiego, J. Wimmer – w książce o polskiej arzekiego połowie XVII wieku i Z. Spieralski także w biografii Stefana Czarnieckiego<sup>5</sup>.

Najbardziej znaczący przełom w badaniach kampanią Jana Kazimierza przeciwko Ronastąpił dopiero w latach 90-tych ubiegłego ku oraz na początku XXI wieku. Wraz z prami traktującymi o ogólnym przebiegu wojmiędzy Moskwą a Warszawą i biografiami zajwybitniejszych dowódców wojskowych obu

stron, ukazały się dogłębne analizy historyczne o wyprawie Jana Kazimierza na Moskwę, a nawet traktujące o poszczególnych epizodach tejże kampanii. Tak więc polski historyk E. Maroń przedstawił przebieg wyprawy króla w artykułach poświęconych wojskowej działalności Michała Kazimierza Paca oraz analizując kampanię zadnieprzańską Jana Kazimierza<sup>6</sup>. Rosyjski historyk W.W. Kargałow poruszył ten temat w swojej książce, w rozdziale o kniaziu Grigoriju Grigoriewiczu Romodanowskim7. Białoruski historyk G. Sahanowicz zwrócił uwagę na udział wojsk litewskich w tejże kampanii w książce: Невядомая вайна 1654-16678. Ukraińscy naukowcy: W.A. Smolij i W.S. Stepankow, uznali marsz Jana Kazimierza jako pewien etap "ukraińskiej rewolucji narodowej", a P. Pirog opublikował artykuł o "lewobrzeżnej kampanii" Jana Kazimierza9. Polski historyk A. Rachuba koncentrował swoje rozważaniach na możliwościach mobilizacyjnych Wielkiego Księstwa Litewskiego podczas tej wyprawy<sup>10</sup>. M. Nagielski, K. Babiatyński, T. Ciesielski i A. Majewski poświęcili swoje badania litewskim dowódcom wojskowym: Mikołajowi Pacowi i Aleksandrowi Hilaremu Połubińskiemu<sup>11</sup>. We współczesnej

XVII в.", Москва 1955; И.В. Галактионов, Из истории

русско-польского сближения в 50-60 годы XVII века,

Д.Н. Бантыш-Каменский, История Малой России, сz. 2, Київ 1903; Н.А. Маркевич, История Малороссии, Москва 1842; С.М. Соловьев, История России с древнейших времен, [w:] Сочинения, księga VI, t. XI, Москва 1991; Н.И. Костомаров, Руина, [w:] Н.И. Костомаров, Руина. Мазепа. Мазепинцы. Исторические монографии ш исследования, Москва 1995; Н.И. Павлищев, Польская анархия при Яне Казимире и война за Украину, t. II, Санкт-Петербург 1878; А.П. Барсуков, Род Шереметевых, t. VI, Санкт-Петербург 1888-1892; В.В. Волк-Карачевский, Борьба Польши с казачеством во второй половине XVII и начале XVIII веков, Киев 1899; Т. Korzon, Dola i niedola Jana Sobieskiego 1629–1674, t. I, Kraków 1923. [on z tego korzystał, czy pomyli z wydania pierwszego z 1898 roku?] А.Н. Мальцев, Продолжение и завершение русскопольской войны (1654-1667). Андрусовское перемирие, [w:] "Очерки по истории СССР. Период феодализма

Capaтов 1960.

A. Kersten, Stefan Czarniecki, Warszawa 1963; Z. Spieralski, Stefan Czarniecki 1604–1665, Warszawa 1974; J. Wimmer, Wojsko polskie w drugiej połowie XVII w., Warszawa 1965; Z. Wójcik, Traktat Andruszowski 1667 roku i jego geneza, Warszawa 1959.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> E. Maroń, Działalność wojskowa Michała Kazimierza Paca w latach 1649–1664, [w:] Z dziejów tradycji srebrnego wieku. Studia i materiały, pod red. J. Pietrzaka, Wrocław 1990, s. 52–54; E. Maroń, Kampania zadnieprzańska Jana Kazimierza 1663–1664, [w:] Od armii komputowej do narodowej (XVI-XX w.), pod red. Z. Karpusa, W. Rezmera, Toruń 1998, s. 73–88.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> В.В. Каргалов, Полководцы XVII в., Москва 1990.

<sup>8</sup> Г. Саганович, Невядомая вайна 1654–1667 гг., Минск 1995.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup> В.А. Смолій, В.С. Степанков, Україньська національна революція XVII ст. (1648–1676 рр.), Київ, 1999; П. Пиріг, Лівобережний похід Яна Казиміра 1663–64 рр., [w:] "Сіверянський літопис", 1999, nr 5.

<sup>&</sup>lt;sup>10</sup> А. Рахуба, Мабілізацыйны высілак ВКЛ пад час вайны 1654–1667 г., [w:] "Беларускі Гістарычны Агляд. Навуковы часопіс", Т. XV: 2008, сш. 1–2. s. 149–174.

<sup>11</sup> T. Cieselski, Listy Michała Kazimierza Paca do Pawła Jana Sapiehy z okresu kampanii zadnieprzańskiej 1663/1664 r., [w:] Studia Historyczno-Wojskowe, pod red. M. Wagnera, t. I, Siedlce 2006, s. 223–254; K. Бабятыньскі, Кар'ера і вайсковая дзейнасць гетмана ВКЛ Міхала Казіміра Паца, [w:] "Беларускі Гістарычны Агляд. Навуковы часопіс, Т. XV: 2008, сш. 1–2, s. 257–304; М. Нагельскі, Вайсковая дзейнасць Аляксандра Гілярыя Палубінскага у 1648–1676 г., [w:] "Беларускі Гістарычны Агляд: Навуковы часопіс", Т. XV: 2008, сш. 1–2. s. 210–256; А. Мајеwski, Zagon Aleksandra Hilarego Połubińskiego

Rosji o kampanii, jako ostatniej "próbie zjednoczenia Ukrainy" pod władzą króla polskiego, pisała T.G. Tairowa-Jakowlewa<sup>12</sup>. Natomiast, wydarzeniom militarnym kampanii 1663–1664 roku bardzo mało miejsca poświęcił w swoich pracach A. Małow<sup>13</sup>.

Warto również wspomnieć, że z okazji 350-lecia kampanii Jana Kazimierza na Ukrainie odbyła się specjalna konferencja naukowa, podczas której historyk W. Biełaszow wygłosił referat o oblężeniu przez wojska polskie Głuchowa, a E. Lunjak – o bitwie pod Pirogówką (zwaną także bitwą nad Desną) i jej znaczeniu<sup>14</sup>.

Biorąc pod uwagę wszystkie zasługi polskich, rosyjskich i ukraińskich naukowców w badaniach nad kampanią 1663-1664 roku, należy zauważyć fakt, że bardzo mało zostało wykorzystanych dokumentów znajdujących się w rosyjskich archiwach. Większość z powyższych prac związanych z wyprawą Jana Kazimierza na Zadnieprze jest oparta na źródłach narracyjnych. Pierwsze opisy pochodu Jana Kazimierza w rosyjskich opracowaniach pojawiły się pod koniec XVII i na początku XVIII wieku, w małorosyjskich kronikach Samowidca, Samoiło Weliczki i Grigorija Hrabianki (Grabianki)15. W Rzeczypospolitej na kampanię 1663-1664 roku zwrócił znaczną uwagę polski nadworny historyk Wespazjan Hieronim Kochowski<sup>16</sup>. Również należy tutaj wymienić dzieła: Antoine'a III de

Gramont'a, Jana Władysława Poczobuta Odlanickiego, Michała Ludwika Obuchowicza, Jana Antoniego Chrapowickiego, Patricka Gordona Joachima Jerlicza i innych. Oparcie się tylko na wyżej wymienionych źródłach, pokutowało tym, że rola wojsk rosyjskich w walce przeciwko armii króla Jana Kazimierza była niedostatecznie doceniana. Dla przykładu, już I.W. Gałaktionow napisał słusznie o ustaleniach polskiego historyka Z. Wójcika następująco: autor całkowicie ignoruje działania armii rosyjskiej, wierzac na przekór faktom, że nie bierała udziału w pokonaniu polsko-litewskich najeźdźców17. Oczywiście żadnego "pogromu" armii Rzeczypospolitej nie było, niemniej, kampania król polskiego zakończyła się całkowitym niepowodzeniem.

Wypełnienie tej poważnej luki w badaniach nad wojną 1654–1667 roku i danie pełniejszej oceny działań wojsk rosyjskich, może stać się możliwe tylko poprzez wykorzystanie rosyjskich wojskowych dokumentów, znajdujących się w dziale wojennym Razriadnego prikazu¹³. Te dokumenty dość dobrze zachowały się w Rosyjskim Państwowym Archiwum Akt Dawnych w Moskwie¹³ i zostały one wykorzystane w trakcie pisania tej pracy. W niniejszym artykule wykorzystano następujące dokumenty: Razriadnego prikazu (F. 210): Столбцы Московского стола № 365; Столбцы Белгородского стола № 517, 518, 559; Столбцы Новгородского стола № 178, Книги Приказного стола № 3.

Podczas analizy rosyjskich dokumentów archiwalnych okazało się, że najbardziej znaczącymi starciami między rosyjskimi i polskimi wojskami podczas kampanii zimowej 1663–1664 roku, były dwie bitwy: bitwa pod Kosuliczami stoczona 13/23 lutym 1664 roku (nazywana w polskich opracowaniach również

w głąb państwa Moskiewskiego w 1664 roku, [w:] Studia z dziejów stosunków Rzeczypospolitej z Państwem Moskiewskim w XVI-XVII wieku, Zabrze 2013, s. 345–364.

<sup>&</sup>lt;sup>12</sup> Т.Г. Яковлева, Руіна Гетьманщины. Від Переяславської ради-2 до Андрусівської угоди (1659–1667 рр.), Київ 2003.

<sup>&</sup>lt;sup>13</sup> А.В. Малов, Русско-польская война 1654–1667 гг., Москва 2006; А.В. Малов, Московские выборные полки солдатского строя в начальный период своей истории 1656–1671 гг., Москва 2006.

<sup>&</sup>lt;sup>14</sup> В. Белашов, Облога Глухова польським королем Яном II Казимиром у січні – лютому 1664 р., [w:] Україна та Полща крізь призму століть, Ніжин 2014, s. 87–93; Е. Луняк, Бій під Пирогівкою 11 (21) лютого 1664 р. та його значення для перебігу зимового походу Яна II Казимира 1663–1664 рр., [w:] Україна та Полща крізь призму століть, Ніжин 2014, s. 93–108.

<sup>&</sup>lt;sup>15</sup> Летопись Самовидца, Санкт-Петербург 1846; С. Величко, Літопис, t. II, Київ 1991; Г. Грабянка, Літопис Гадяцького полковника Григорія Грабянки, Київ 1992.

W. Kochowski, Historia panowania Jana Kazimierza z Klimakterów przez współczesnego tłumacza w skróceniu na polski język przełożona, wyd. E. Raczyński, t. II, Poznań 1859.

<sup>&</sup>lt;sup>17</sup> И.В. Галактионов, ор. cit., s. 75.

Razriadny prikaz – centralny urząd w państwie rosyjskim. Razriadny (wojskowy) najważniejszy urząd wojskowy, prowadzący ewidencję ludzi zobowiązanych do służby wojskowej w państwie, ewidencjonował przebieg ich służby oraz czynił zestawienie sił i środków potrzebnych na każdą wyprawę. Czuwał nad gotowością i sprawnością bojową ludzi zobowiązanych do służby. Nadzorował również budowę i remonty twierdz, oraz ich zaopatrzenie i uzbrojenie (przyp. red.).

<sup>19</sup> Ros. Российский государственный архив древних актов [dalej: РГАДА] (przyp. red.).



www.cara na przegląd wojsk w 1664 roku (fot. N. Swierczikow)

Drokowem 11/21 marcu 1664, nazywana także mawą nad rzeką Ipuć.

# Pochód armii kniazia Jakowa Kudeniekowicza Czerkaskiego przeciw królowi Janowi Kazimierzowi (styczeń – luty 1664)

Na początku kampanii stoczonej w latach 1663-1664 na Lewobrzeżnej Ukrainie, armia polska składała się z następujących jednostek i forma-7 chorągwi husarii, 70 chorągwi kozackich, 21 chorągwi tatarskich, 1 chorągwi wołoskiej, 1 pułku rajtarskiego, 17 pułku piechoty autoramentu cudzoziemskiego, 6 chorągwi piechoty polsko-węgierskiej, 8 regimentów dragonii; zatem siły te składały się z 10 822 kawalerzystów oraz 13 824 piechurów i dragonów, co dawało lacznie 24 646 ludzi<sup>20</sup>. W skład armii litewskiej wchodziło: 7 chorągwi husarii, 2 chorągwie pancerne, 39 chorągwi kozackich, 17 chorągwi tatarskich, 10 rot rajtarskich, 117 chorągwi autoramentu cudzoziemskiego (piechoty niemieckiej) i dragonii, 4 chorągwi piechoty polsko-węgierskiej. Armia litewska liczyła 8756 kawalerzystów, 10 618 piechurów i dragonów, co dawało w sumie 19 374 ludzi21. Działania armii polsko-litewskiej wspierały ukraińskie pułki kozackie z Prawobrzeżnej Ukrainy, dowodzone przez hetmana Pawła Teterę – 10 pułków (około 10 000<sup>22</sup>), a także czambuły Tatarów krymskich pod komendą książąt Mamet-Gireja<sup>23</sup> i Saadet-Gireja<sup>24</sup> (od 10 000 do 20 000 ordyńców).

Tym samym łączne siły sojuszniczych armii pod naczelnym dowództwem króla Jana Kazimierza (wojska polskie, litewskie, Kozacy z Prawobrzeżnej Ukrainy i Tatarzy krymscy), które monarcha mógł wykorzystać podczas nadchodzącej kampanii, liczyły 70 000 ludzi. Należy jednak zauważyć, że rzeczywista liczba walczących w armii polsko-litewskiej była zwykle poniżej komputu. Ale nawet mając to na uwadze, faktyczną liczbę jednostek i formacji pod dowództwem króla można oszacować na nie mniej niż 60 000 żołnierzy. We wszystkich poprzednich wojnach Rzeczypospolitej z Rosją, państwo polsko-litewskie nigdy nie zebrało tak licznych i potężnych wojsk, zdolnych (jak zuchwale zamierzali polscy dowódcy) bez trudu dotrzeć do Moskwy.

Na początku listopada 1663 roku główne siły armii polskiej dowodzonej przez króla Jana Kazimierza przekroczyły Dniepr i rozpoczęły ofensywę na Lewobrzeżnej Ukrainie. Zachowane do-

W naszych rozważaniach nie bierzemy pod uwagę obrony Głuchowa, bronionego przez Kozaków w styczniu-lutym 1664 roku oraz bitwy nad rzeką Desną pod Pirogówką w marcu 1664, gdyż w tych działaniach militarnych nie brały udziału wojska rosyjskie.

J. Wimmer, Wojsko polskie..., s. 141.

<sup>&</sup>lt;sup>22</sup> A. Paxy6a, op.cit., s. 161-162.

<sup>&</sup>lt;sup>23</sup> Показания полковника Х.Л. Калькштейна, РГАДА, Ф. 210; Столбцы Белгородского стола, № 517, k. 13–17.

Mamet-Girej, to wyraźnie skrócone imię Mehmed-Gireja, syna chan Bahadira I Gireja, brata późniejszego chana Selima I Gireja. Mamet-Girej nie był ani kałgą sułtanem, ani nurredinem sułtanem.

kumenty w Razriadnym prikazie, odnoszące się do końca 1663 i początku 1664 roku, pozwalają nam sugerować, że dwór i dowództwo carskie nie było gotowe na tak szybki rozwój wydarzeń militarnych jesienią i zimą 1663-1664 roku - pisząc ściślej - na atak wielkiej armii polsko--litewskiej prowadzonej osobiście przez króla. Zimowy marsz wojsk królewskich był w najwyższym stopniu zaskoczeniem dla Moskwy. Na początku października 1663 roku wierzono, że przeciwnik rozpocznie kampanię na południu. Razriad wysłał do Biełgorodu carski dekret (ukaz) o rozpuszczeniu wojsk Biełgorodziego razriadu na leża zimowe, co było powszechną praktyką w tym czasie, kiedy działania wojenne zamierały z chwilą gdy spadał śnieg i nastały mrozy. W przygranicznych miastach "na wojennej gotowości bojowej" pozostały nieznaczne siły armii rosyjskiej, a większość służałych ludi<sup>25</sup> otrzymało możliwość odpoczynku w swoich domach, aż do wiosny (do czasu przyszłej kampanii). Był to również czas uzupełnienia zapasów i odkarmienia swoich koni.

Kiedy w Moskwie zorientowano się, że król Polski nie zdecydował się rozpuścić swojej armii na leża zimowe i nieoczekiwanie rzucił ją do decydującej ofensywy za Dniepr, ze stolicy rozesłano dekrety nakazujące, aby jak najszybciej skoncentrowano wojska dla odparcia ataku wroga. Głównodowodzącym całej armii rosyjskiej został mianowany największy z arystokratów moskiewskich - bojarzyn i wojewoda, kniaź Jakow Kudeniekowicz Czerkaski<sup>26</sup>, którego wojskowe talenty i zdolności dowódcze budziły wielkie kontrowersje i wątpliwości wśród historyków. Jednak jego nominacja pozwoliła uniknąć ewentualnych partykularnych sporów wśród moskiewskiej arystokracji. Na miejsce koncentracji głównych sił armii carskiej został wyznaczony Możajsk.

Oceniając siły rosyjskie, polscy uczestnicy tych wydarzeń znacznie zawyżają liczebność ar-

mii dowodzonej przez kniazia Czerkaskiego. Feliks (Szczęsny) Potocki, podstoli wielki koronny, zapisał: król JMś wiedząc z języków, że Dołhoruki z kniaziem Czerkaskim we czterdziestu pięciu tysięcy złączyli się w Kałudze i do Romodanowskiego ciągną, który w Sumach z sześcią tysięcy zostaje, a Szeremetów brat w Putywlu w pięciu tysięcy całe opuszcza Głuchów i recta [w prawo – I.B.] pod Si[e] wsk jutro rusza się, że tam z wojskiem litewskiem złączy się27. Natomiast Aleksander Niezabitowski informował, że w Baturyniu znajduje się Brzuchowiecki mający 4000 Moskwy, Szeremietiew ma 5000 żołnierzy, a przy Romodanowskim wojsk 10 000 dobrego, a Czerkaski – według niego - 40 00028. Jak zobaczymy niżej, ostatnia liczba jest zawyżona więcej niż dwa razy.

3 stycznia 1664 roku kniaź Czerkaski wyruszył ze swoją armią z Możajska. Omijając Kaługę ruszył na południe (przez Medyń – Lichwin² – Bielow) w kierunku Siewska. W bardzo ciężkich warunkach zimowych, armia maszerowała powoli leśnymi drogmi. Podczas pochodu często następowało spowolnienie. Kniaź wymawiał się tym, że pospieszać żadną miarą nie można było, po leśnych i górskich drogach, i piechota z zimna wycieńczona. 12 stycznia wojsko moskiewskie dotarło do wioski Kipiet, położonej od Bielowa dwadzieścia wiorst. Następnego dnia Czerkaski dotarł do Bielowa, zbierając podrodze służałych ludi, przybywających do wojska. Kniaź Jakow pisał do Moskwy, że żołnie-

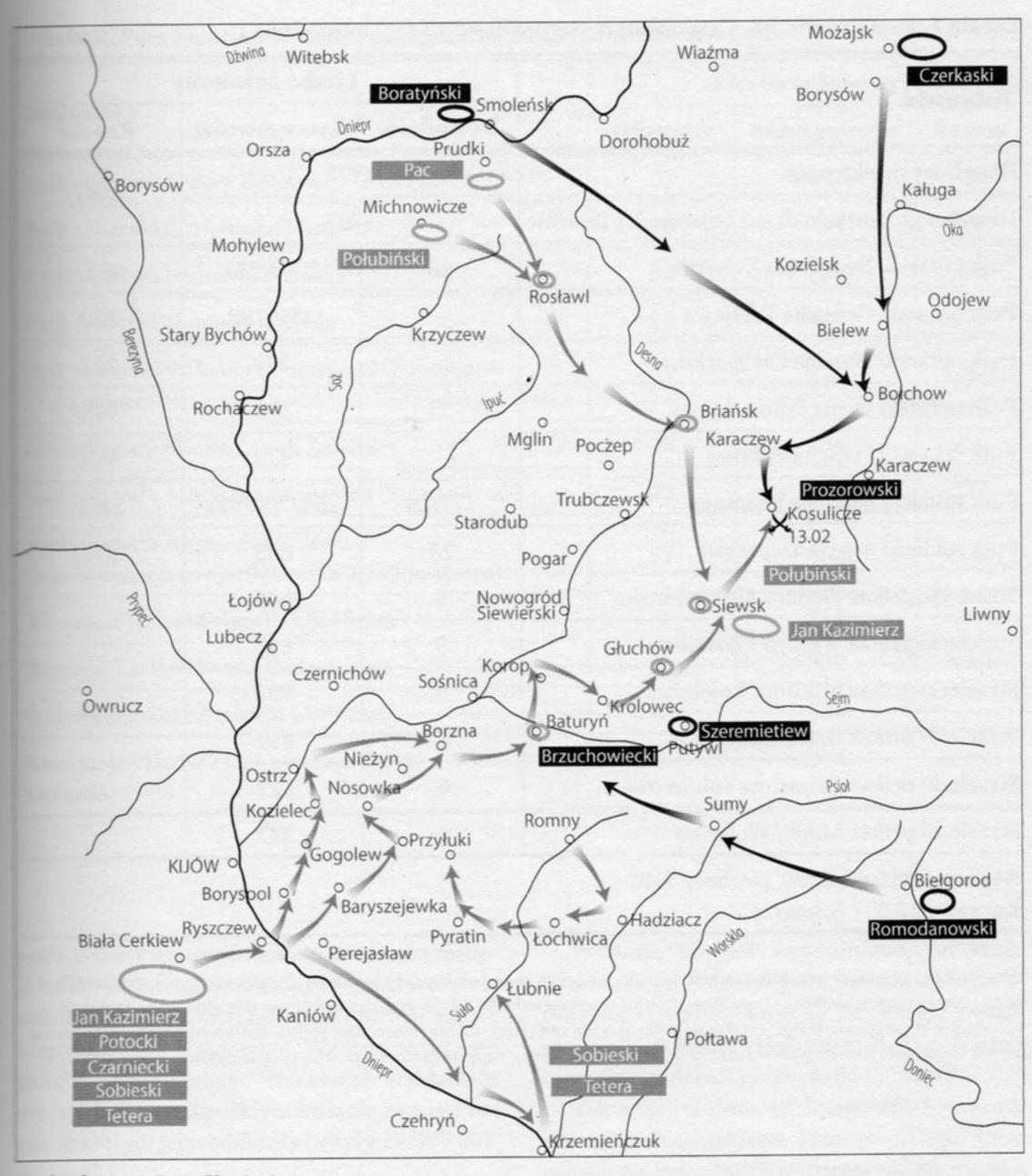
Saadet-Girej (1645–1695), syn kałagi Krym-Gireja, w latach 1678–1683 nurredin, od 1691 chan Saadet III Girej.

Służałyje ludi (ros. служилые люди) – (ludzie służebni) zobowiązani do służby wojskowej i administracyjnej; także: wolnyje sługi, posłużilcy, ratnyje ludi, gosudarewyje ludi (przyp. red.).

Jakow Kudeniekowicz Czerkaski – przed chrztem Uruskan-Murza, kniaź, a od roku 1645 – bojarzyn. W latach 1641–1645 wojewoda w Tule. Za swoje zasługi otrzymał od cara posiadłość w Niżnym Nowogrodzie, gdzie chronił granicę przed Tatarami. Po wybuchu wojny z Rzecząpospolitą w 1654 roku został wojewodą wielkiego (bolszogo pułku. Został pobity przez Janusza Radziwiłła w bitwie pod Szkłowem. W następnym roku wyruszył na czele wielkiego pułku na Grodno, a potem na Wilno; w 1656 – na Rygę. Głównodowodzący armią carską w walkach z wojskami Rzeczypospolitej podczas kampanii 1663–1664 roku. Latem 1664 roku bez powodzenia atakował Szkłów i Mohylew. Odwołany ze stanowiska wodza armicarskiej, zmarł w Moskwie w 1666 roku.

<sup>&</sup>lt;sup>28</sup> List Szczęsnego Potockiego podstolego koronnego do Lubomirskiego z 8 lutego 1664 roku, [w:] Zbiór pamiętników do dziejów polskich, wyd. W. Broel-Plater, t. 4, Warszawa 1859, s. 145.

<sup>&</sup>lt;sup>29</sup> List Aleksandra Niezabitowskiego do Lubomirskiego z Głuchowa, 5 lutego 1664 roku, [w:] ibidem, t. 4, s. 139.



Pochód armii Jana Kazimierza

rzy zastały wielkie mrozy<sup>30</sup>. W carskiej gramocie, z dnia 25 stycznia nakazano Czerkaskiemu wyruszyć do Siewska, a jeśli nie będzie mógł tam iść, powinien zbierać [wojska – I.B.] w Karaczewie. Wojewoda był w drodze na Bołchow, gdy dowiedział się o pojawieniu się wojsk polskich króla Jana Kazimierza pod Siewskiem. 27 stycznia kniaź przybył do Bołchowa, gdzie już wcześniej dotarł ze Smoleńska kniaź Jurij Nikitycz Boratyński ze swoimi pułkami.

1 lutego Czerkaski poinformował cara Aleksego Michajłowicza, że ruszył do Karaczewa, gdyż dowiedział się, iż król stoi pod

<sup>30</sup> Od roku 1776 - Czekalin, w obwodzie Tulskim.

Tabela 1. Pułk kniazia J.K. Czerkaskiego, stan na dzień 13 (23) lutego 1664 r.

Jednostki	Liczba żołnierzy			
	Dowódców	Szeregowców	Razem	
Urzędnicy moskiewscy*	1778		2511	
Dworian grodowych, dzieci bojarskich i Tatarów	1733		3511	
Pułk rajtarski Benedykta Zmejewa	68	1053/511	1633	
Pułk rajtarski Grigorija Tabejewa	-	131/199	330	
Pułk rajtarski Wasilija Czeljustkina		222	222	
Pułk rajtarski Iwana Połujechtowa	33	372	405	
Pułk rajtarski Stepana Zubowa		415	415	
Pułk sołdacki Nikołaja Baumana	177/10	264/200/611	1202	
Pułk sołdacki Aggeja Szepielewa	23	853	876	
Strzelecki prikaz Fiodora Aleksandrowa	6	686		
Strzelecki prikaz Wasilija Fiłosofowa	9	693	3783	
Strzelecki prikaz Mikifora Kołobowa	9	702		
Strzelecki prikaz Iwana Zubowa	8	697		
Strzelecki prikaz Gierasima Sołowcowa	6	622		
Strzelecki prikaz Mikity Wołkowa	4	342		

Razem: jeźdźców 6980, piechoty 5397.

Łącznie: 12 377 żołnierzy.

Siewskiem w pobliskim miejscu, we wsi Juszinie, hetman Sapieha [powinno być Połubiński – I.B.] – w Czemlyże, a Pac – w Knjaginine<sup>31</sup>. Kniaź Jakow pozostał w Bołchowie, gdzie kontynuował zbieranie swojej armii. 3 lutego wyprawił w kierunku Siewska awangardę swojej armii – pułk kniazia Iwana Siemionowicza Prozorow-

skiego<sup>32</sup>, a innemu podwładnemu – kniaziowi Jurijowi Boratyńskiemu<sup>33</sup> nakazał *pójść z nim* wyjaśniając swój postój w Bołchowie brakiem

32 Ibidem, s. 113-114.

<sup>\*</sup> Urzędnicy moskiewscy (ros. Московские чины) – potoczna nazwa służby szlacheckiej na dworze carskim, która dzieliła się na cztery grupy: stolników, prawników, dworian moskwiewskich i żylców. Podczas osobistego udziału cara w kampanii wchodzili w skład gosudarskiego (carskiego) pułku (sotnia stolników, sotnia prawników, sotnia dworian moskiewskich i sotnia żylców). Gosudarski (carski) pułk składał się z 20–40 sotni. Żylcy – najbogatsi dworianie, którzy tymczasowo służyli w stolicy.

<sup>&</sup>lt;sup>31</sup> Показания полковника Х.Л. Калькштейна, РГА-ДА. Ф. 210; Разряд. Столбцы Белгородского стола, № 518, k. 54–55.

Iwan Siemionowicz Prozorowski, kniaź, od 1656 rokubojarzyn. Podczas pochodu cara na Smoleńsk (1654 r.) bojarzyn. Podczas pochodu cara na Smoleńsk (1654 r.) bodowódcą sotni. Podczas marszu na Wilno, w roku 1658 drugi wojewoda wielkiego pułku. W roku 1658 przewodnoczył rozmowom pokojowym ze Szwecją. W 1664 roku drugi wojewoda wielkiego pułku. W latach 1667–1670 pewoda w Astrachaniu. Został zamordowany w tym scie, po jego zdobyciu przez powstańców Stiepana Razma

Tabela 2. Pułk kniazia J.N. Boratyńskiego, stan na 13 (23) lutego 1664 roku

	Liczba żołnierzy			
Jednostka	Oficerów	Szeregowców	Razem	
Pułk rajtarski Fedora Zykowa	37	661/5	702	
Pułk rajtarski Christopha Mingausa	28	754	782	
Pułk rajtarski Richarda Palmera	32	603/40	635	
Pułk sołdacki Thomasa d'Aliela	34	640	674	
Pułk rajtarski Wiliama Drummond (Dromanta, Drammonta)	34	440	474	
Sołdacki pułk Michaela van Zalena	18	234	252	
Sołdacki pułk Albrechta Sznewitza (Schnewitza?)	23	299	322	
Sołdacki pułk Aggeja Szepeliewa (2-gi skwadron podpułkownika Wasilija Bjusta)	37	1049	1123	
Strzelecki prikaz Grigorija Ostafiewa	4	514		
Strzelecki prikaz Iwana Endogurowa	7	520	1651	
Strzelecki prikaz Andrieja Ostafiewa	7	605		

Razem: jeźdźców 2119, pieszych 4496.

Łącznie: 6615.

podwodów i niewypłaceniem żołdu dla ratnyje ludi<sup>34</sup>. 13 lutego Czerkaski wyszedł wreszcie
z Bołchowa z głównymi siłami swojej armii,
kierując się do Karaczewa. Według spisu jego
wojsk, uwzględniając wcześniej wysłanych
ratnyje ludi przed pułkiem kniazia Iwana Prozorowskiego, jego oddziały liczyły 12 377 żołnierzy<sup>35</sup>.

Ponadto, jak już wspomniano, do armii Czerkaskiego dołączył pułk kniazia J.N. Boratyńskiego. Według spisu ze Smoleńska z okolniczym<sup>36</sup> i wojewodą i kniaziem Jurijem Nikityczem Boratyńskim przybyło 6615 ludzi<sup>37</sup>.

Tak więc, w dniu 13 lutego 1664 w armii kniaziów Czerkaskiego, Prozorowskiego Boratyńskiego było: 9099 jeźdźców, 9893 piechurów, tj. razem jazdy i piechoty 18 992 ludzi. W związku z tym jest oczywiste, że rzeczywista liczba wojsk rosyjskich pod dowództwem kniazia Jakowa Czerkaskiego był daleko niższa od 40 000–45 000 tysięcy ludzi, o których pisali polscy uczestnicy tychże wydarzeń. Należy również dodać, że w Karaczewie, w oddziale wo-

37 Ibidem, s. 217-220.

Jurij Boratyński, kniaź, od 1671 – bojarzyn. W 1654 roku wojewoda przedniego pułku. Brał udział w bitwie pod Szkłowem. W roku następnym uczestniczył w walkach pod Borysowem, Brześciem i Wiechowiczami. W latach 1658–1661 jako drugi wojewoda w Kijowie, walczył z powodzeniem przeciwko Kozakom i krymskim Tatarom. W 1663 roku był wojewodą w Smoleńsku. W 1671 roku rozbił główne siły Stiepana Razina pod Symbirskiem (dzisiejszy Uljanowsk). Zmarł w Moskwie w 1685 roku.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> Там же. Столбцы Московского стола, № 365, k. 183,189. Ratnyje ludi (ros. ратные люди) – to inne określenie służebnych ludzi (zob. przyp. 26, przyp. red.) wspólna nazwa wszystkich żołnierzy tworzących armię rosyjską.

<sup>&</sup>lt;sup>36</sup> Okoliczny – druga ranga, po bojarze wchodzącą i współtworząca razem z bojarami Dumę Bojarską (przyp. red.).

jewody kniazia Aleksandra Łobanowa-Rostowskiego, zgodnie z jego spisem z dnia 31 stycznia, było 322 dworian i dzieci bojarskich, a także moskiewski strzelecki prikaz Kuźmy Chomutowa (600 ludzi)<sup>38</sup>.

# Bitwa pod Kosuliczami 13/23 lutego 1664 roku

Polski historyk M. Nagielski napisał, że Polacy, dowiedziawszy się o marszu "licznych" wojsk Czerkaskiego, Romodanowskiego i Brzuchowieckiego, postanowili wycofać się w granice Rzeczypospolitej, jednak mimo to wysłali w głąb państwa moskiewskiego liczny oddział kawalerii, którego zadaniem było dokonanie rozpoznania głównych sił rosyjskich oraz spustoszenie zaplecza wroga. Tym zagonem dowodził Stefan Bidziński<sup>39</sup> (starosta sandomierski i porucznik chorągwi pancernej Jego Królewskiej Mości), który miał do dyspozycji 40 chorągwi, po 20 z każdej armii. Do pomocy miał pisarza polnego Wielkiego Księstwa Litewskiego i porucznika roty husarskiej, wchodzącej w skład armii litewskiej - Połubińskiego. Dodatkowo, ten wydzielony oddział został wsparty przez Kozaków zaporoskich, ochotników z WKsL oraz Tatarów. Całość wtargnęła w głąb państwa rosyjskiego i dążyła do rozbicia moskiewskiej awangardy pod dowództwem Prozorowskiego40.

Jan Antoni Chrapowicki w swoim Diariuszu zanotował pod datą 7 marca, że przyszła do kwatery królewskiej wieści o działaniach podjazdu pisarza polnego Wielkiego Księstwa Litewskiego Aleksandra Hilarego Połubińskiego, który powrócił ku Poczepowi szczęśliwie gościwszy w Moskwie, bo tam jakąś partyją zniósł Moskwy na mil 2 trupem położywszy i siła ogniem i mieczem zniszczywszy zniósł [kniazia Iwana Siemionowicza – I.B.] Prozorowskiego i [Stepana – I.B.] Zubowa<sup>41</sup>. Pułkownik wojska litewskiego i rotmistrz chorągwi kozackiej Michał Leon Obuchowicz zapisał w swoich Pamiętnikach, że Połubiński powrócił z czaty karaczewskiej, miawszy tam niezłą okazyją z Prozorowskim, który we 14 000 obviam był naszym, jednak spędzony z pola sromotnie pod Karaczew do Czerkaskiego powrócił. Tam horda szła plonu nabrawszy, wsi do tysięcy wespół z naszymi spaliła<sup>42</sup>.

Wespazjan Kochowski przedstawia bardziej szczegółowy przebieg bitwy43. Wedle niego Prozorowski otrzymał rozkaz zaatakowania wojsk królewskich pod Siewskiem, ale kiedy dowiedział się o sekretnych zamysłach Polaków, zawrócił. Widząc bowiem liczne ogniska w obozie polskim, kniaź sądził, że król nadciąga z cały wojskiem. Wówczas Bidziński, który był w awangardzie, kazał przygasić ognie, aby nieprzyjaciel nie mógł się zorientować w sile jego oddziałów. Natomiast on, na podstawie rozpalonych ognisk w obozie moskiewskim mógł oszacować liczebność przeciwnika. Ponieważ noc była nadzwyczajnie ciemna, dowódca polski postanowił odłożyć atak do ranka następnego dnia. Jednak orda przeprawiła się przez rzeke [rzeka Nawlija – I.B.] i uderzyła na obóz wroga. biorąc "języków", których przywieźli do obozu. Jeńcy zeznali że Prozorowski ma pod swoją komendą 15 000 ludzi, znacznie zawyżając siły kniazia. Rosjanie, stojący nad brzegiem rzeki i szarpani przez atakujących Tatarów, otworzy ogień z dział i samopałów, strzelając do przeciwnika aż do północy. Wraz z nadejściem Liwinów pod dowództwem Połubińskiego, Polacy postanowili naprawić most na rzece. W tym czasie Tatarzy przebyli rzekę, aby wyjść na tyły Prozorowskiego. Ten jednakże, nie czekając do rana uszedł z pola otoczony silnym taborem aż w pobliże Karaczewa. Pułkownik "ochotników" Buchaj, uderzył na ustępujących i zagarnął sto mo-

<sup>&</sup>lt;sup>38</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Новгородского стола. № 178, k. 220.

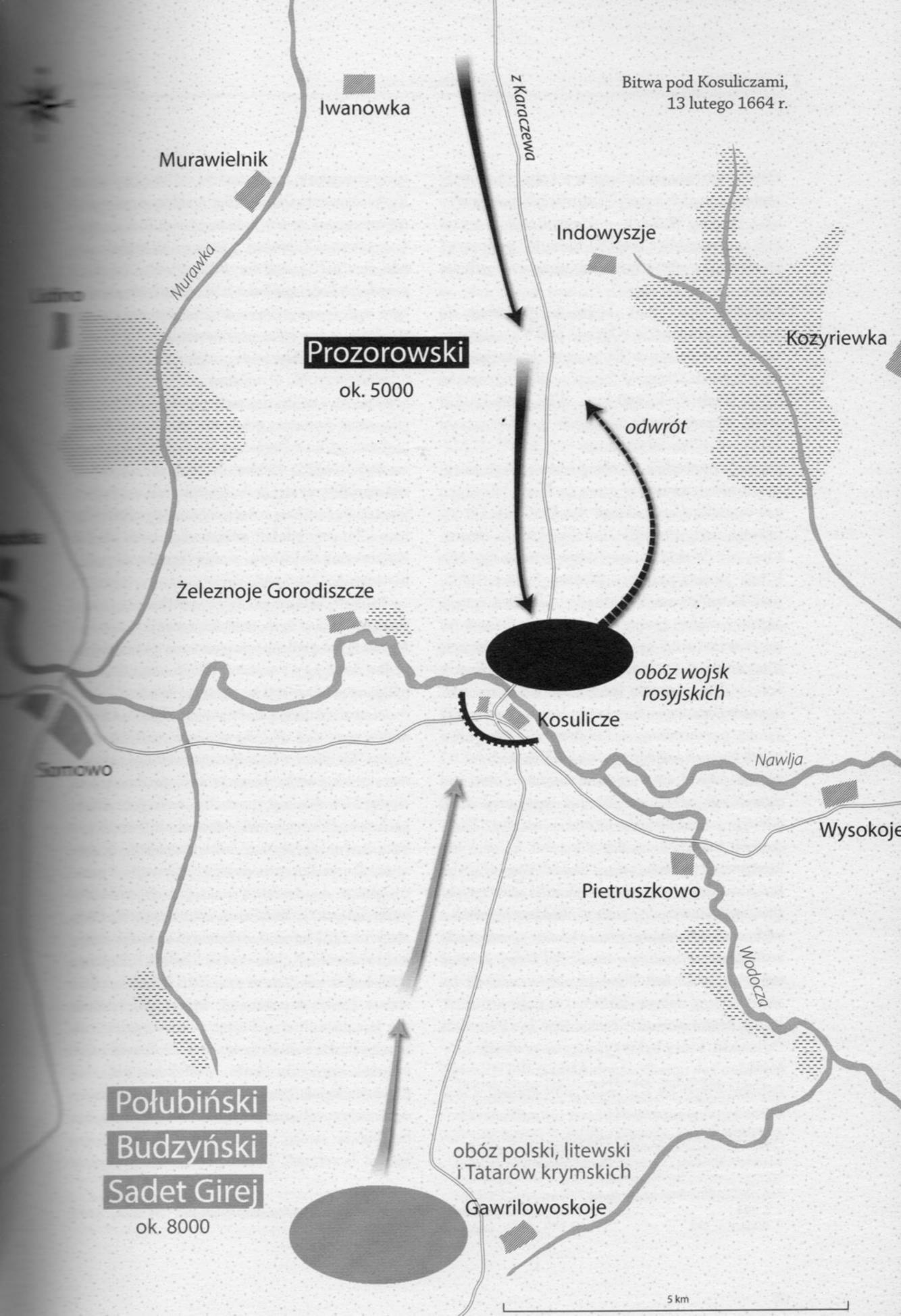
Stefan Bidziński herbu Janina, (ur. ok. 1630 roku – zm. w 1704 roku) – polski wojskowy, pułkownik, wojewoda sandomierski, starosta chęciński, żarnowiecki i skalski. Pochodził z Bidzin, których był dziedzicem. 3 października 1655 roku, podczas bitwy pod Wojniczem, uratował życie hetmanowi Stanisławowi Lanckorońskiemu.W 1664 roku podczas wojny z carem, wyprawił się aż pod Moskwę; vide, K. Piwarski, Stefan Bidziński herbu Janina, [w:] Polski Słownik Biograficzny, t. II, Warszawa 1936, s. 20–22.

<sup>&</sup>lt;sup>40</sup> М. Нагельскі, ор. сіт., s. 237-238.

J.A. Chrapowicki, Diariusz, t. I, Warszawa 1978, s. 465-467.

Pamiętniki Filipa, Michała i Teodora Obuchowiczów (1630–1707), pod red. A. Rachuby, oprac. H. Lulewicz i A. Rachuba, Warszawa 2003, s. 358.

<sup>43</sup> W. Kochowski, Historia panowania..., t. II, s. 261-262.



skiewskich wozów jadących z tyłu, gdzie były "żelazne szpansrejtery" ["kozły hiszpańskie" – I.B.]. Według W. Kochowskiego, Rosjanie wycofali się niemal bez strat. O żadnym "pogromie" przeciwnika nie wspomina, zaznacza jedynie utratę części taboru.

Polski historyk A. Majewski, powołuje się także na informacje o bitwie pod Karaczewem zawarte w Theatrum Europaeum, które podają, że Połubiński wtargnał 20 mil w głąb terytorium wroga [czyli około 150 km - I.B.] pobił 12 000 armię Prozorowskiego, następnie spalił i wysiekł 1500 wsi, a Tatarzy wzięli ogromny jasyr<sup>44</sup>. A. Majewski wprowadził do obiegu naukowego dotyczas niewykorzystany przez żadnego historyka list carewicza krymskiego Saadet-Gireja (który uczestniczył w rajdzie Połubińskiego), skierowany do kanclerza wielkiego koronnego Mikołaja Prażmowskiego. Według Saadet-Gireja, pod Karaczowem napotkano tak wiele tysięcy Moskwy, siedem tysięcy piechoty, jazdy dziesięć tysięcy i armat sztuk czternaście. Wówczas - jak opisuje carewicz – tedy za Bożą pomocą tego z panem Połubińskim, pisarzem [polnym - I.B.] litewskim i panem Bidzińskim, któremu odpór daliśmy, przez dziesięć godzin biliśmy się i aż do samego Karaczowa na ich karkach jechaliśmy. Tak wiele [z nich - I.B.] zginęło, jako pięć tysięcy, a od wozów, od koni i od wszystkiego odbiliśmy. Stamtąd ruszywszy dalej, odziały polsko-litewsko-tatarskie między Karaczowem i Bołchowem, dopadły tabor, który - jak kontynuuje w swojej relacji Saadet-Girej - wycięliśmy, w którym wzięliśmy niewolnika sześć tysięcy żywcem i tam wszędzie w ziemi moskiewskiej wielka zdobycz otrzymaliśmy, gdzie i wielkie spustoszenie w Moskwie uczniliśmy i aż za Bołcho[w] dziesięć mil w zagonach byli. Stamtąd powróciwszy się ku Starodubiu, w dobrym zdrowiu i w s[z]częściu Króla Jego Mości spotkali<sup>45</sup>. Natomiast Jan Poczobut Odlanicki, który był w tym czasie w obozie królewskim, tak opisuje zagon Aleksandra Hilarego Połubińskiego: jm. pan pisarz polny litewski, z wojskiem koronnym i litewskim, i z sołtanikiem młodszym tatarskim przy sobie mającym, potkał się z niemałym wojskiem moskiewskim, od kniazia Jakowa Kudyniakowicza Czerkaskiego wysłanym, ze trzema towarzyszami, to jest pułkownikami: Prozorowem, Łabanowem i Zubowem, z któremi się mężnie uderzył, że od południa do nocy bitwa trwała. Jednak ich przy łasce Bożej spędził z pola, że za nastąpieniem nocy uszli ze wszytkim i z armatą, przecież ich z tysiąc legło. Potem kilka taborów potężnych dobywszy wycięli, iż Orda jasyr wielki wzięła i wielką liczbę wsi i dworów wypalili. O mil dziesiątek od Stolicy Orda opierała się i więcej dziesiątka tysięcy wsi popalili. jako sami dowodnie powiadali Moskwa46. Biorac pod uwagę, że odległość z Moskwy do Karaczewa wynosi około 400 km, wiadomość o spaleniu wsi znajdującej się "o dziesiątek mil" od stolicy. jest czystą fantazją autora. W rzeczywistości Polacy i Tatarzy zdołali zniszczyć jedynie okolice Karaczewa i Bołchowa, z czym zgadza się polski historyk A. Majewski.

Podsumowując przegląd polskich i tatarskich źródeł o tym starciu, należy zauważyć że nie tylko podają one znacznie przesadzona liczbę żołnierzy Prozorowskiego, ale także poniesiane przez niego straty w tej bitwie.

W tym miejscu należy przeanalizować dok menty rosyjskie. Skład i wielkość pułku księcia Iwana Siemienowicza Prozorowskiego, wystanego przez Czerkaskiego w awangardzie w kierunku Siewska, jest nieznany. Jednakże dzieko zachowanemu spisowi rannych w Kosulick boju można spróbować odtworzyć jego liczenność. Do pułku przedniego wojewody Prozorowskiego wydzielono następujące oddziała pułk rajtarii G. Tarbeewa (330 koni), W. Czel justkina (222 koni), S. Zubowa (415 koni), straelecki prikaz M. Kołobowa (711 ludzi), S. Zubowa (705 ludzi) i G. Sołowcowa (628 ludzi), a także sotnie jazdy dworiańskiej, których liczebnost nie jest nam znana. Biorąc pod uwagę, że kowita liczba żołnierzy w sotniach dworiańska w armii wynosiła około 3500 koni, naczela dowódca kniaź Czerkaski mógł dać pod komen dę Prozorowskiemu ponad 1000 konnych, osłabienia swojej części" armii. Tym samy łączna liczebność pułku przedniego wynosia

<sup>&</sup>lt;sup>44</sup> A. Majewski, Zagon Aleksandra Hilarego Połubińskiego..., s 351

<sup>45</sup> Ibidem, s. 352.

<sup>&</sup>lt;sup>46</sup> J.W. Poczobut Odlanicki, Pamiętnik, Warszawa 1365 s. 205.

zolo 4000 konnych i pieszych. O udziale w tej zampanii kniazia A.I. Łobanowa-Rostowskiego, zojącego w Karaczewie, nie znajdujemy w dosepnych dokumentach żadnej wzmianki. Nazet jeśli brał udział w tej bitwie (jak twierdzi zobut Odlanicki), to pod jego dowództwem, wspomniano wyżej, nie mogło być więniż 1000 dworian i strzelców, którzy wraz zsiłami Prozorowskiego tworzeli korpus liczący zaksymalnie 5000 ludzi.

13/23 lutego idący na południe Prozorowski zanalazł się już 30 km od Karaczewa nad rzeką Mawlją, w pobliżu miejscowości Kosulicze (obecw rejonie Szabłykińskim, obłasti47 Orłowskiej). Tam natknął się na oddział Połubińskiego Bidzińskiego, w wyniku czego doszło do bitwy. Później Prozorowski w następujący sposób raportował Czerkaskiemu o tej walce: W dniu 13 lutego, w wołosti [gminie – I.B.] Somowskiej we Kosuliczach, bojarzyn i wojewoda [Prozorowski – I.B.] z ratnymi ludźmi z polskimi i litewskimi dźmi stoczył bój; i w tej walce polskich i litewskich bodzi i Tatarów wielu pobili, i 13 języków wzięli, a także buńczuk, a wśród nich 10 ludzi było ciężko rannych. Rosyjscy ratni ludi pojmanych rannych Ludzi przekazali wojewodzie48. Informacje, zawarte w powyższym raporcie i dotyczące wyniku tego starcia, nie są jasne, ale z polskich domiesień (wiadomości o zwycięstwie) mówiących o tym, że Prozorowski nie ruszył dalej za ustępujacymi oddziałami nieprzyjaciela; wynika, że kniaź nie uważał tej bitwy za swoje zwycięstwo. Wobec tego, wzięcie jeńców wroga nastąpiło podczas wymuszonego odwrotu, po początkowym sukcesie oddziałów moskiewskich. Jednocześnie można stwierdzić, że świadectwa o klęsce wojsk rosyjskich zawarte w polskich źródłach, są mocno przesadzone i nieprawdziwe. Prozorowski wycofał się do Karaczewa, zostając tam do nadejścia sił dowodzonych przez kniazia Czerkaskiego. Rzekomo "rozgromione" wojska rosyjskie w przyszłości aktywnie będą uczestniczyły w kolejnych bitwach, w tym także w starciu pod Drokowem.

W dokumentach zgromadzonych w РГАДА nie udało odnaleźć się informacji na temat liczby zabitych i wziętych do niewoli, lecz zachowały się dane o liczbie rannych, na podstawie których można ocenić skalę bitwy. Raport zawarty w "Записной книге" podaje ilu ludzi pełniło służbę w pułku bojarzyna i wojewody Iwana Siemionowicza Prozorowskiego wielmożnego pana ratnych ludi różnych stopni [...] w ubiegłym 172 roku, w dniu 13 lutego, w ujezdzie [powiecie – I.B.] Karaczewskim, w wołosti [gminie – I.B.] Somowskiej, we wsi Kosuliczach raniono w bitwie<sup>49</sup>.

Warto dodać, że w dokumentach Razriadnego prikazu jest zachowana oddzielna lista najciężej rannych w tym starciu z pułku rajtarów Stepana Zubowa: 172 rok. Lista rannych w bitwie pod Kosulickiem i w miasteczku Drokowie, konnych datocznych ludi<sup>50</sup> z pułku Stepana Zubowa<sup>51</sup>. Wśród nich był sam pułkownik Stepan Zubow, szablą z góry usieczony za lewym uchem, ciężko raniony. Większość służałych ludi miała rany od szabel i strzał, co wskazuje na konny charakter starcia, z przewagą walki na białą broń. Przy czym pułk Zubowa prawdopodobnie składała się z nowozaciężnych – datocznych ludi, a nie dworian, jak inne pułki rajtarskie.

Jak wspomniano wyżej, pomimo porażki oddziału Prozorowskiego, Rosjanie potrafili wziąć "języka", polskich szlachciców Jerzego Tura, Stanisława Mikołajewa, a także nagajskiego czarnego Tatarzyna Beheka Tlisojewa, którzy udzielili wojewodzie interesujących informacji. Więźniowie opowiedzieli wszystko, co wiedzieli o walce, którą stoczono z bojarzynem i wojewodą i kniaziem Iwanem Siemionowiczem Prozorowskim w Karaczewskim powiecie w gminie Somowskiej we wsi Kosulicze w bieżącym 172 roku, 13 dnia lutego. Jerzy Tur okazał się szlachcicem z powiatu brasławskiego. Z kniaziem Prozorowskim starł się

Obwód (przyp. red.)

<sup>48</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Новгородского стола. № 178. Л. 79.

<sup>&</sup>lt;sup>49</sup> Там же. Книги Приказного стола. № 3. Л. 237–248 об.

Datocznyje ludi (ros. Даточные люди) – zaciągnięci do wojska chłopi, których przede wszystkim używano do funkcji pomocniczych (robót ziemnych, budowa przepraw, zakładanie obozów, etc.). Podczas panowania cara Aleksieja Michajłowicza, zaczęli odbywać szkolenie wojskowe i tworzyli pułki nowego stroja (pułki cudzoziemskiego autoramentu lub pułki nowego typu). Od 1705 roku nosili nazwę "rekruci".

<sup>&</sup>lt;sup>51</sup> Ibidem, s. 260-279.

**Tabela 3.** Ranni żolnierze z pułku kniazia I.S. Prozorowskiego podczas bitwy pod Kosuliczami 13/23 lutego 1664 roku

	Liczba ludzi		
Jednostka	Dowódców	Szeregowców	
Dworian grodowych i dzieci bojarskich		27	
Pułk rajtarski Grigorija Tarbejewa	-	13	
Pułk rajtarski Wasilija Czeluskina		8	
Pułk rajtarski Stepana Zubowa	2	50	
Strzelecki prikaz Mikifora Kołobowa		11	
Strzelecki prikaz Iwana Zubowa		24	
Strzelecki prikaz Gierasima Sołowcowa		14	
Razem:	2	147	

w tym czasie Połubiński, a z nim byli polscy ludzie z konnego pułku Sapiehy, liczący 13 chorągwi, a pod chorągwią było 100, 120 i 130 ludzi, a pod innymi chorągwiami 150 ludzi, było także 11 chorągwi z pułku Paca, a z królewskiego koronnego wojska 2000 ludzi, tak że razem było polskich i litewskich ludzi 6000 i 2000 Tatarów; zostali wysłani byli pod Karaczew spod Siewska<sup>52</sup>. Co ciekawe, taką samo liczbę Tatarów krymskich podaje Obuchowicz, który zanotował, że było tylko dwa tysiące z sołtanem młodszym<sup>53</sup>.

Możemy stwierdzić, że w bitwie pod Kosuliczami, Połubiński i Bidziński mieli dwukrotnie liczniejsze siły aniżeli nieprzyjaciel – 8000 Polaków, Litwinów i Tatarów przeciwko 4000 lub 5000 żołnierzom Prozorowskiego. Jerzy Tur nie wiedział jakie straty poniósł Połubiński, ale słyszał od ruskich ludzi, jak go wzięli [do niewoli – I.B.], że w tym starciu ubito polskich ludzi z trzystu. W tym samym czasie, kiedy król wysłał Połubińskiego pod Karaczew, zostały królewskie i innych hetmanów obozy opuszczone pod Starodub, i sam król chciał iść spod Siewska pod

Starodub. Inny Polak zeznał, że nazywa się Stanisław Mikołajewicz syn Denkieswicza, szlachcica z pułku rajtarskiego pan Paca, który potwierdził te same wieści. Wzięty do niewoli Nogajec zeznał, że z polskim królem w wojnie [uczestniczy I.B.] dwóch krymskich carewiczów, dwaj bracie sołtan większy Mamet Girej i sołtan mniejszy Saadet Girej, a wraz z nimi jest krymskich i nogajskich Tatarów piętnaście tysięcy, i przed tym starciem pod Karaczewem, sołtan większy Mamet Girei z Tatarami był pod gosudarewymi ukrainnymi miastami pod Siewskiem, pod Kromami, pod Orłem, gdze jego pułki tatarskie wzięły dobry plon, i on [Mames Girej - I.B.] wielu Tatarów z plonem odszedł Krym, a pod Karaczew wyruszył sołotan mniejszy Saadet Girej, a z nim było półtora tysiąca Tatarow a ilu w tym starciu Tatarów i polskich ludzi zabia nie wiedział<sup>54</sup>.

Szczególnie interesujące informacje o bit pod Kosuliczami złożył wzięty w niewoli prze Rosjan pułkownik Krystian Ludwik Kalkstein

<sup>&</sup>lt;sup>52</sup> Тамже. Столбцы Белгородского стола. № 559. Л. 253– 255.

<sup>53</sup> M.L. Obuchowicz, Pamiętniki, [w:] Pamiętniki..., s. 354.

<sup>&</sup>lt;sup>54</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Белгородского стать № 559. Л. 253–255.

Kalkstein (Kalckstein) Stoliński Krystian (Christian dwik h. Koss (ok. 1630–1672), był synem Albrechta rał-lejtnanta saskiego, potem pruskiego i starosty ogo, właściciela dóbr Knauten i Wogau (położonych med procesa).

zeznał, że gdy król polski z wojskiem stał siewskiem, onże Kalkstein ze swoim pułkiem med Siewskiem w pułku Połubińskiego; i spod Senska król poszedł ku Nowemu Grodkowi Siewdlatego że [mieszczanie - I.B.] z Nowego a pisali do króla, aby pod Nowy Grodek przyobiecując mu poddanie miasta. W tym zaym czasie Jan Kazimierz wysłał na zagon Bubińskiego, z którym wyszły chorągwie wyze wszystkich pułków, zarówno z koronnego, w litewskiego wojska, także z nimi kazano iść sołz Tatarami; a było z Połubińskim i sołtanem 15 000. Warto zauważyć, że liczba ta jest wyraźmie przesadzona. Król rozkazał im iść do Karazwa i do Kaługi i te miasta zawojować. Oni będąc \* Karaczewskim powiecie napotkali na ratnych wielkiego gosudara. Doszło do bitwy, w któwzięto języka, i tenże język na rozpytaniu powie-🚟 że idzie na nich z Karaczewa bojarzyn i kniaź Boan Siemenowicz Prozorowski, a za nim idzie też bojarzyn i kniaź Jakow Kudenetowicz Czerkaski, oni obawiali się tego i udali się spiesznie [po – IB.] Brańskim ujezdzie [powiecie – I.B.] i przybyli mod Nowgorodok przed królem<sup>56</sup>.

Jak widać, na podstawie szczegółowego przesłuchania wziętego do niewoli pułkownika, w rzeczywistości Połubiński i Bidziński nie mogli pochwalić się dużym sukcesem. Sława ich podobno "wspaniałego rajdu" na tyły wroga w dużej mierze została wymyślona przez pamiętnikarzy i historyków. Natychmiast po otrzymaniu wiadomości o zbliżaniu się głównych sił rosyjskich, Połubiński i Bidziński zawrócili, nie zapuszczając się dalej w ziemie moskiewskie, w obawie przed starciem z głównymi siłami Czerkaskiego. Oni nie tylko nie dotarli

do Kaługi, ale nawet nie podeszli w pobliże Karaczewa. Kiedy Prozorowski tylko zorientował się, że ma przed sobą znacznie liczniejszego nieprzyjaciela, mógł bez większego trudu odskoczyć ku głównym siłom armii rosyjskiej.

W carskiej gramocie z 11 maja 1664 roku, poinformowano nawet o zwycięstwie Prozorowskiego: polskich i litewskich ludzi i Tatarów w powiecie karaczewskim w gminie somowskiej, pobito i wielu wzięto do niewoli; a po tej bitwie polski król i hetmani ze wszystkim wojskiem spod Siewska poszedł do Nowgorodu Siewierskiego57. Jak widać z analizy przebiegu wydarzeń spod Karaczewa, twierdzenie o zwycięstwie Prozorowskiego na pewno nie jest prawdziwe, ale także nie znajdujemy potwierdzenia o jego poważnej porażce; dowódca moskiewski w odpowiednim momencie przerwał walkę i wycofał się do Karaczewa. Jednocześnie możemy stwierdzić, że walki pod Kosuliczami zatrzymały marsz oddziałów polsko-litewskich w głąb ziem moskiewskich i zmusił je do zaniechania niszczycielskich najazdów. Kosulicze były najbardziej oddalonym miejscem od wschodnich granic polskich, do których dotarły wojska Rzeczypospolitej w czasie wojny 1654-1667 roku.

Podsumowując opis powyższego starcia, można zauważyć, że nazwanie tego boju "bitwą pod Karaczewem" nie jest do końca prawdziwe, ponieważ od miejsca bitwy Karaczew jest dość mocno oddalony - około 30 km. Jak widać z bezpośrednich relacji, pułki Prozorowskiego, które brały udział w walce, znajdowały się we wiosce Kosuliczach, czyli na lewym (południowym) brzegu rzeki Nawlija. Jednocześnie obóz znajdował się na prawym brzegu, ponieważ podczas odwrotu kniaź nie musiał przeprawiać się przez rzekę. Jest to zgodne z opisem W. Kochowskiego: Moskwa [...] opanowała rzekę, tj. kontrolowała oba brzegi rzeki Nawlija przy przeprawie w Kosuliczach. Niestety, nie udało ustalić się miejsca przeprawy Tatarów krymskich przez rzekę. Po wycofaniu się korpusu Połubinskiego i Bidzińskiego do głównych sił królewskich, oddziały rosyjskie ruszyły za nimi. 22 lutego kniaź

Królewcem a Pruską Iławą) oraz Marianny von Wiedebach. Urodzony w dobrach Bautzen (Budziszyn), od młodości był przeznaczony do służby wojskowej. Wpierw zapoznał się ze sztuką wojenną we Francji u słynnego Henryka Turenniusza. Według tendencyjnych informacji historyków niemieckich, podobno za złe prowadzenie się został z armii francuskiej wydalony. Z kolei zaciągnął się do pułku cudzoziemskiego autoramentu w litewskiej armii pod wodzą Pawła Sapiehy; już wtedy związał się z polską szlachtą i nauczył się języka polskiego; vide, A. Przyboś, Kalksetein Stoliński Krystian, [w:] Polski Słownik Biograficzny, t. XI, Warszawa-Wrocław 1964–1965, s. 485–488.

<sup>5</sup> Там же. Столбцы Белгородского стола. № 517. Л. 13–17.

<sup>&</sup>lt;sup>57</sup> Акты Археографической экспедиции, Т. 4, Санкт-Петербург, 1836. s. 198.

J.K. Czerkaski z głównym trzonem armii wkroczył do Karaczewa<sup>58</sup>. Stamtąd, według jego słów, bezzwłocznie udał się w kierunku Nowogrodu Siewierskiego.

# Bitwa pod Drokowem 11/21 marca 1664 roku

Według Dziennika Patricka Gordona, w momencie, w którym król rozpoczął odwrót i ze swoimi wojskami wszedł do Poczepa, bojarzyn kniaź Jakow Kudenetowicz Czerkaski wyruszył z Karaczewa do Briańska z rozkazem, aby go nękać<sup>59</sup>. Należy wyjaśnić, że Jan Kazimierz i Czerkaski maszerowali w zbieżnych kierunkach, król – na Starodub, a kniaż – ku Poczepowi. Wojsko polskie pod dowództwem Stanisława Rewery Potockiego i Stefana Czarnieckiego wycofało się przez prawobrzeżną Ukrainę, a litewskie z królem – do Mohylewa. Powoli poruszający się naczelny dowódca wojsk rosyjskich 4 marca napisał do cara, że wyprawił gońców do Szeremietiewa i Romodanowskiego, aby ruszyli ku niemu i połączyli się z jego oddziałami w Putywlu lub gdzieś w stosownym miejscu, ale Romodanowski, według jego słów, do niego nie przybył60.

Nieco wcześniej Czerkaski wyprawił w kierunku Mglina przodem pułki kawalerii pod dowództwem kniazia I.S. Prozorowskiego i J.N Boratyńskiego, które dopadły ariergardę armii litewskiej. Według Poczobuta Odlanickiego, 7 /17 marca wojska rosyjskie były już w Poczepie. Były to jednak tylko czołowe pułki armii rosyjskiej, gdyż 9 marca siły główne wciąż znajdywały w Briańsku<sup>61</sup>. Poczobut Odlanicki zapisał, że w tym samym czasie Litwini dowiedzieli się, że Czerkaski chce zablokować drogę armii litewskiej idącej nad rzeką Ipuć, okrążając ją między Starodubem, Mglinem i Drokowem. Jednakże Litwinom udało się dotrzeć do rzeki Ipuć pod Drokowem przed nadejściem oddziałów rosyjskich, chociaż z powodu paniki, dużo wozów taborowych zostało porzuconych i splądrowanych przez litewskich dragonów. 10/20 marca – według słów Poczobuta Odlanickiego – bez ordynansu hetmana polnego litewskiego Michała Kazimierza Paca, pułkownik Krystian Kalkstein został ze swoim pułkiem, aby zebrać i odzyskać wozy z zaopatrzeniem. Wówczas przypadła Moskwa, rozumiejąc, że wojsko zastaną, aż tylko na ten jeden regiment trafili, który się im potężnie bronił, aż póki prochów stawało. Potem ostatek starszyzny uszedł do cerkwi, ale [nie I.B.] mając prochu poddali się. Tamże samego Kalksztyna wzięli, a majora jego – pana Ungiera – z innymi kapitanami i oficerami rozsiekano, których niemało tam zginęło. A zrozumiawszy z konfesty samego Kalksztyna, że i armata jeszcze niedaleko w puszczę weszła, w pogoń poszła Moskwa62. Poczobut Odlanicki stwierdził dalej, że w pościg ruszyła jedynie jazda moskiewska, pozostawiając swoją piechotę nad rzeką Jeźdźcy rosyjscy dogonili Litwinów i rozpoczęli z nimi walkę, jednakże bez wsparcia piechoty nie mogli odnieść sukcesu i powrócili do Drokowa, do którego piesze carskie pułki jeszcze nie dotarły. Litwini zdołali się uratować ale porzucone wozy taborowe zostały utracone 11/21 marca, w więc w czasie kiedy pułk Kalksteina został rozbity, Jan Władysław Poczobu Odlanicki z głównymi siłami armii litewskie był już pod Kryczewem; 20/30 marca kmal przybył pod Mohylew<sup>64</sup>.

Co do składu i liczebności awangardy woskrosyjskich nie mam żadnych danych, ale w kumentach znajduje się spis rannych w twie pod Drokowem, dzięki któremu może spróbować ustalić skład korpusu dowodzowego przez obu kniaziów. Oprócz dworiańskiego przez obu kniaziów. Oprócz dworiańskiego, pod Drokowem, z pułku Boratyńskiego, pod Drokowem byli rajtarzy F. Zykowa, z pułku Prozorowskiego – rajtarzy G. Tarbeewa i S. Zubowa, z pod Czerkaskiego – rajtarzy W. Czelustkina dług tego spisu, dnia 11 marca dzień za Mgwa w miasteczku Drokowie ranni w bitwie zostalia.

<sup>&</sup>lt;sup>58</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Московского стола. № 365. Л. 242.

<sup>&</sup>lt;sup>59</sup> П. Гордон, ор. cit., s. 140.

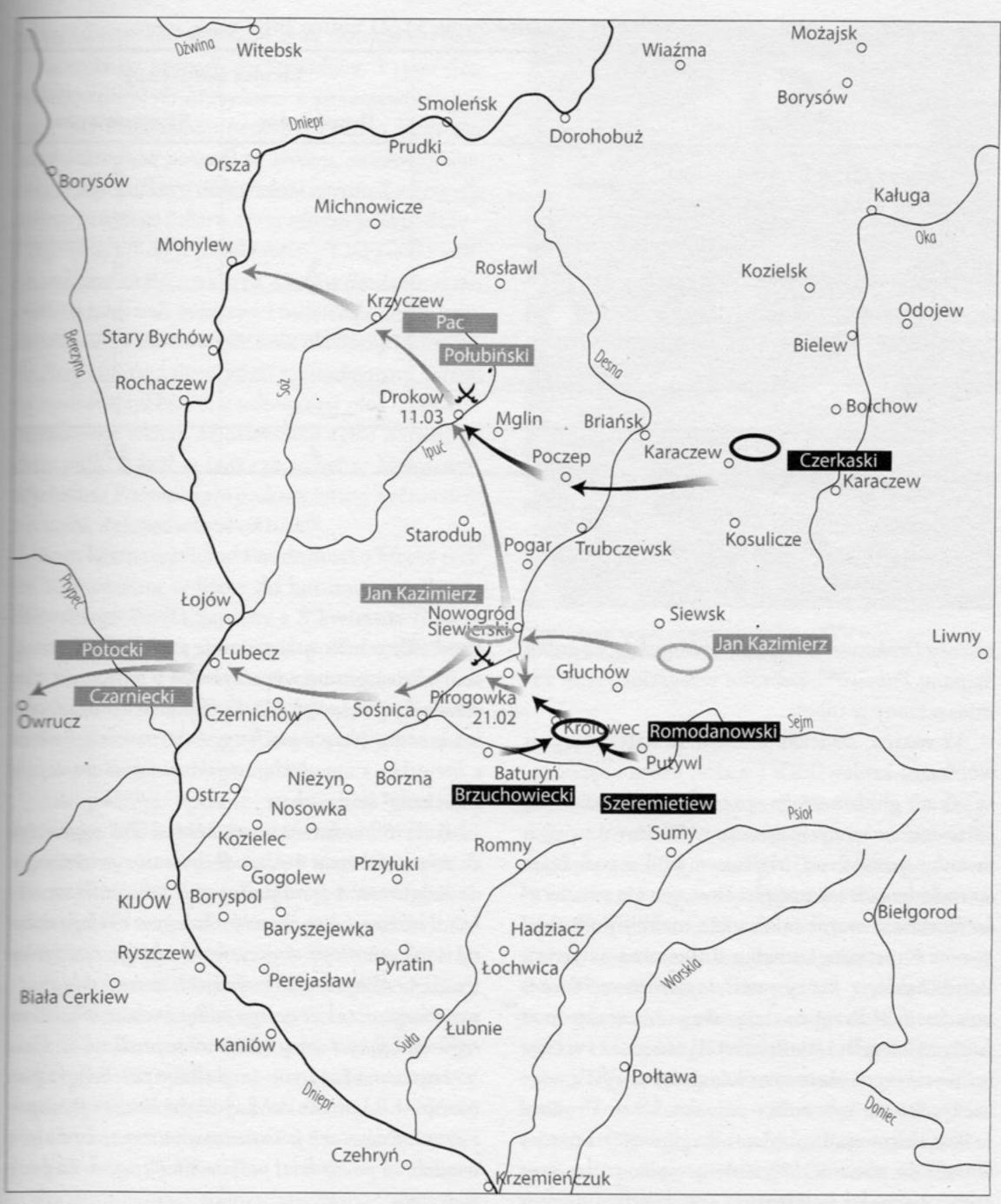
<sup>&</sup>lt;sup>60</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Столбцы Московского стола. № 365. Л. 211.

<sup>61</sup> Ibidem, s. 255.

<sup>62</sup> J.W. Poczobut Odlanicki, op. cit., s. 208.

<sup>63</sup> Ibidem.

<sup>64</sup> Ibidem



Odwrót armii Jana Kazimierza

tarzy z pułku G. Tarbeewa<sup>65</sup>. Poza tym, w tym samym dniu w marszu za Mglinem nad rzeką Ipuć w miasteczku Drokowie w walce zostało rannych żylców – 4 ludzi, rajtarów z pułku W. Czelustkina, F. Zykowa<sup>66</sup>. Zachowana jest także jako odrębna lista rannych w Kosulickiej bitwie i w mia-

<sup>&</sup>lt;sup>65</sup> РГАДА. Ф. 210. Разряд. Книги Приказного стола. № 3. Л. 248–248 об.

<sup>66</sup> Ibidem, s. 250, 252-253.

Tabela 4. Ranni żołnierze podczas bitwy pod Drokowem 11/21 marca 1664 roku

	Liczba żołnierzy		
Jednostki	Dowódców	Szeregowców	
Urzędnicy moskiewscy		4	
Dworianie grodowi i dzieci bojarskie	-	2	
Pułk rajtarski Fedora Zykowa	3	6	
Pułk rajtarski Grigorija Tarbejewa		3	
Pułk rajtarski Wasilija Czeluskina		2	
Pułk rajtarski Stepana Zubowa		2	
Razem:	3	19	

steczku Drokowie, konnych datocznych ludi z pułku Stepana Zubowa<sup>67</sup>. Zebrane wszystkie dane zamieszczamy w tabeli:

11 marca, podczas marszu za ustępującymi wojskami królewskich i walce, która rozpoczęła się za grodem Mglin, przeszedłszy 2 mile [...] od wioski Łobazny [Łopazna - 15 km na południowy zachód od Mglina - I.B.] i podążając do rzeki Ipuć do miasteczka Drokowa i w miasteczku Drokowie został całkowicie rozbity pułk dragonów Krystiana Ludwika Kalksteina z dywizji Połubińskiego, który szedł za hetmanem Pacem na odwodzie. Przeprawiając się przez rzekę Ipuć pozostali z tyłu Litwini zostali otoczeni i w części wysieczeni w starym miasteczku z XIV wieku Drokowie (obecnie - wioska Stary Drokow w Surazkim rejonie, obłasti Briańskej<sup>68</sup>). Później wzięto do niewoli dragońskiego pułkownika Krystiana Ludwika Kalksteina i z jego pułku różnych stopni dowódców i [szeregowych - I.B.] dragonów; Rosjanie wzięli do niewoli razem z pułkownikiem stu i jedenego człowieka, i przekazali ich wojewodom z relacjami dotyczących okoliczności ich schwytania. Kalkstein zeznał, że król spod Staroduba tabory swoje przodem wyprado Mohylewa i sam wyruszył dnia 6 marca, a z kanclerze i także Połubiński. Z wojska wziął ze saż jazdę i trzy tysiące piechoty. A hetmanowi Pacade z litewskim i żmudzkim wojskiem i pułkom saż skim kazał iść za sobą.

Dnia 3 marca hetman Michał Pac wyruszy ze swym taborem i poszedł śpiesznie w ten do Kryczewa. A jemu pułkownikowi z pułkiem kazał iść za sobą za ostatnim taborem dla jego ostany. I jak szli drogą do Kryczewa i będąc nad rzela Ipuć, i na nich uderzyli bojarzy i wojewodowie z ranymi ludźmi, tak że w jego pułku wielu pobili, i downągwie i bębny, i wozy taborowe pojmali.

I hetmana Pac ze swoim pułkiem posiłków [z pomocą – I.B.] im nie dał [...] major Kacper Deunge i wszyscy dowódcy podczas rozpytania to samo powiadali, co powiedział pułkownik Krystian Ludwik Kalkstein<sup>69</sup>.

Ponownie przesłuchany w dniu 31 marca w Moskwie Kalkstein uzupełni swoją zeznania że był w polskim wojsku w pułku dragonów Paca pułkownikiem w Polsce był od trzech, i z gosudarskimi ludźmi, poza tą bitwą, w tymże 172 roku nigdy nie walczył; kiedy król ze wszystkimi hetma-

<sup>67</sup> Ibidem, s. 260-279.

<sup>&</sup>lt;sup>68</sup> Там же. Столбцы Белгородского стола. № 559. Л. 258– 262.

<sup>&</sup>lt;sup>69</sup> РГАДА. Ф.210. Разряд. Столбцы Белгородского столы. № 517. Л. 13–17.

mami i wszystkim wojskiem spod Nowego Gorodka Sewierskiego poszedł do Staroduba, i spod Stamduba ruszył do Mohylewa, a pozostawiwszy za soba pod Starodubem hetmana Paca; a kiedy Pac mod Staroduba poszedł za królem, swego pułkowz jego pułkiem dragońskim zostawił z tyłu dla ochrony swojego taboru, i trzy niedziele [tygodnie -IB.] temu, jak on [t.j. Kalkstein - I.B.] szedł z swopułkiem za Pacem z tyłu, kiedy w drodze podczas marszu nadszedł bojarzyn i wojewoda kniaź Iwan Semenowicz Prozorowski oraz okoliczny i wojewo-📥 Jurij Nikitycz Boratyński z gosudarnymi ludźmi 💶 nimi stoczył bitwę; a uderzyli na nich na drodze mećdziesiąt wiorst od Staroduba tylko na jego jeamy pułk, a król w tym czasie był w Mohylewie, a hetmana Paca nie było podczas bitwy, był nowiem z przodu, dziesięć wiorst od nich<sup>70</sup>.

Sam hetman Michał Pac donosił o klęsce pułku Kalkszteina w liście do hetmana wielkiego ktewskiego Pawła Sapiehy z 3 kwietnia (nowestylu)<sup>71</sup>. Fakt zniszczenia pułku Kalksteina odnotował w swoim Dzienniku także Patrick Gordon, który zapisał, że regiment pułkownik Kalksztaina został rozgromiony i wybity, a on sam z wieloma innymi schwytany<sup>72</sup>.

Jak poźniej opisano w carskiej gramocie z 11 maja 1664 roku, Prozorowski i Boratyński z gosudarnymi ratnymi ludźmi dogonili, polskich i litewskich ludzi, za czerkaskim grodem Mglinem, wielu pobili i wzięli do niewoli pułkowników i dowódców, i zwykłych żołnierzy więcej niż trzy setki, i tabor hetmana Michała Paca wzięli<sup>73</sup>. Jednak według zachowanych spisów jeńców, podczas walk w lutym-marcu 1664 roku wzięto do niewoli tylko 228 Polaków, Litwinów, Niemców i zadnieprzańskich Kozaków, z których w bitwie pod Drokowem schwytano 98 dowódców i szergowych dragonów<sup>74</sup>.

Podsumowując, należy stwierdzić, że podczas kampanii zimowej 1663–1664 roku, mimo bardzo dużej koncentracji wojska dokonanej



Moskiewski rajtar z piewrszej połowy XVII w. Rekonstrukcja (fot. M. Choriewoj)

przez Moskwę i Warszawę, nie doszło do decydującej bitwy. Ofensywna polskiej armii załamała się zanim główne siły Czerkaskiego dotarły i zetknęły się z nieprzyjacielskimi wojskami. Później kniaź został oskarżony o niezdecydowanie, wypuszczenie z rąk zwycięstwa, a nawet o możliwośc wzięcia do niewoli samego króla. Pomimo braku spektakularnego sukcesem, dowódcy carscy mogli triumfować. Wielki pochód ogromnej armia polsko-litewskiej pod wodzą króla Jana Kazimierza zakończył się kompletną porażką; w jej toku wojska Rzeczypospolitej poniosły poważne straty<sup>75</sup>. Zimowa awantura monarchy polskiego obróciła się przeciwko niemu. Rzeczpospolita włożyła w kampanię bardzo wiele wysiłku i poświęcenia, ale okazała się ona

Там же. Столбцы Белгородского стола. № 559. Л. 258– 262.

T. Cieselski, Listy Michała Kazimierza Paca..., s. 248.

<sup>&</sup>lt;sup>72</sup> П. Гордон, ор. cit., s. 140.

Акты Археографической экспедиции, t. IV, s. 198.

<sup>№ 6.</sup> Л. 64–65.

Jan Władysław Poczobut Odlanicki (ibidem, s. 209) zapisał pod datą 21 marca 1664 roku, że podczas odwrotu pod Kryczew tak się wojsko całe zrujnowało, że więcej dwudzestu tysięcy na samej puszczy koni zostało wojskowych – jako rosłych, tak podjezdków, wozowych, a do tego jeszcze i od wozów wszystkich odpadło. Tak nas Pan Bóg biczyskiem swym dotknął po dobrym bycie moskiewskim.

DE RE MILITARI



Strzelcy moskiewscy z połowy XVII wieka

być ostatnią, nieudaną próbą odzyskania władzy nad Lewobrzeżną Ukrainą.

Istnieje możliwość, by w pewnym stopniu wytłumaczyć i usprawiedliwiać nieudaną wyprawę króla Jana Kazimierza "surową rosyjską zimą", ale nie można zapominać, że i wojska rosyjskie w równym stopniu cierpiały wskutek zimna, głódu, a przede wszystkim wskutek trudów marszu i złych dróg. Brak paszy dla koni spowodował, że wierzchowce i konie pociągowe masowo padały z głodu, a szerząca się na wielką skalę dezercja

wśród żołnierzy znacznie osłabiła wiele pułków które tak szybko zostały zmobilizowane w cagu zimy. Jednak państwo moskiewskie mogio odeprzeć nieoczekiwaną inwazję wielkiej armi polsko-litewskiej, przy minimalnych stratach swoich sił zbrojnych. Działania wojsk rosyjskich i Kozaków na Ukrainie, na tyłach armii królewskiej, spowodowały, że Lewobrzeże pozostało pod władzą cara i nie dopuszczono do przywiocenia panowania Rzeczypospolitej nad wszystkimi ziemiami ukraińskimi.